

PIERRE BASSING - JOS KREMER - JEAN MILMEISTER

VEINER DIXIONÄR

Veiner Geschichtsfrënn

PIERRE BASSING - JOS KREMER - JEAN MILMEISTER

VEINER DIXIONÄR

**Veiner Geschichtsfrënn
Veinen
1994**



© 1994 by Veiner Geschichtsfrënn

Saz : Felix a Josy Bassing

Drock: rapidpress Lëtzebuerg

Virwuert

Wi d'Veiner Geschichtsfreñn vruan äner halwer Dosen Joren vuan der Gemän den Opdrag krit hon, e Veiner Dixionär opzesteelen, ho mer an äner ischter Etapp typisch Veiner Wieder opgeschriwen wi gepëppelte Mëmmel, Gëllewibel, Kuandel, Lastistéiti, Sakdouch, Vääsper, Verjull asw. An äner zwäter Etapp ho mer Wieder opgeholl, di duerch hir Oussprooch verschide waren, wi Joocht (Juegd), Fuandel (Fändel), Houn (Hung), Liner (Ligener), Mooch (Mo), Wol (Won) asw. An äner drëtter Etapp ho mer Wieder geholl, di nëmme liicht vuan der Koine verschide waren, wi Häspringer (Heesprenger), Kirmes (Kiirmes), Freidig (Freideg), Persunn (Persoun), Schlouch (Schlauch) udder Wieder, di duerch de Plural ofgewach sen, wi Glas / Gliäser, Hand / Heen, Panz / Pënz, Rad / Riäder, Rot / Ritt, a Verben, di duerch d'Deklinatiunn verschiden waren, wi baken / e bikt, falen / e feelt, roden / e ritt, bauen / en hott gebacht, froën / en hott gefroocht, léien / en hott geluegen.

Vill Kopbreeches hott is den Ënnerschäd tèschend dem laangen, zoun "o" a Froost, Looch, Schlooss an den laangen, hallef oppen "o" a Goort, Moort, Noocht gemaacht, wëll et kä besonnischt Zächen derfir gët a mir och kën ägent Zächen aféire wollten. De Gebrouch, de laangen, hallef oppen "o" mat "oa" ze schreiwen, dat ä leider Gottes nooch ëmmer zu Veine geséit, verlät di Friem derzou, "Nëssmoart" mat em getrennten "o-a" wi am Minett ze liäsen. Firwat misste mir unbedingt en Ënnerschäd maachen, wann än am Fransiischen kën Ënnerschäd tèschend "il peut" an "il a eu", tèschend "la femme" a "la flemme", tèschend "le bac" a "l'estomac" geséit, udder am Eengliischen tèschend "a head" an "a reader", tèschend "a house" an "a cough", tèschend "a butcher" an "a button" ?

Mir hon en Rei eeler Wieder opgeholl, di zum Däl heit nët mi gebroucht geen, ma di den Dicks a seinen “Luxemburger Sitten und Gebräuche” (1883) an de René Engelmann a seinem “Vokalismus der Viandener Mundart” (1910) ernimmt hon. Mat seiner Uarbicht iwert den Vokalismus hott den René Engelmann, dä beim Professor John Meier zu Basel Germanistik studiert hat, dem Studium vuan der Lëtzebuerger Sprooch en wëssenschaftlich Basis geen. Hän hott och vuan der Lëtzebuerger Regierung den Opdrag krit, en Schreifweis fir d’Lëtzebuergisch ouszeschaffen, di als “Schreifweis Engelmann-Welter” an dem Nik Welter seinem Schullbouch “Das Luxemburgische und sein Schrifttum” gebroucht guf a spider d’Basis vuan der Schreifweis vuam “Luxemburger Wörterbuch” an éiser heitiger offizieller Schreifweis gän as. Well de René Engelmann d’Veiner horgenä ënnersoucht hott, soll de “Veiner Dixionär” kën wëssenschaftlich Analys, ma en Bestandsopnam vuan de Veiner Wieder sen. Op Grond vuan äner Opsteelung vuam Professor Pierre Basing steelt en Tabell awer kuerz den Ënnerschäd tëschend dem Veiner an der Lëtzebuerger Koine dor.

Beim Dutt vuam Professor Pierre Basing war den Dixionär bis zum Boustaf T fierdig an en as dorno vuam Josy Kremer a vua mir mat Hëllef vuam Jemp Abens, dän d’Illustratiunnen gemoolt hott, an dem Felix a Josy Basing, di en om Computer gesat hon, op en Een broocht gän.

Jean Milmeister

O P B A U

	Veiner	Lëtzebuer- gesch	Deutsch
Wort	Aangel	<i>Stécher</i>	Stachel
Einzahl / Mehrzahl	Brouder / Bréider	<i>Brudder / Bridder</i>	Bruder / Brüder
Infinitiv / Partizip Perfekt	bauen / gebacht	<i>bauen / gebaut</i>	bauen / gebaut
Infinitiv / 3. Person Singular	baken / e bikt	<i>baken / e baakt</i>	backen / er bäckt

ERKLÄRUNG VUN DEN OFKIERZUNGEN

- (m) = masculinum (männlich)**
- (f) = femininum (weiblich)**
- (n) = neutrum (sächlich)**
- (pl) = pluralis (Mehrzahl)**
- (+) = vereelt (veraltet)**
- (D) = Dicks. Luxemburger Sitten und Gebräuche**
- (E) = René Engelmann. Der Vokalismus der Viandener Mundart**

TABELL IWWER DEN ENNERSCHEED TESCHEND DEM VEINER AN DEM LËTZEBUERGESCHEN

1) ua aplaz ue

Huas - Hues
Nuas - Nues
Kuader - Kueder
Muad - Mued

2) kuerzen u aplaz ou

Bunn - Boun
Schull - Schoul
Huffert - Houfert
Brutt - Brout

3) ou aplaz kuerzen u

Brouder - Brudder
Fouder - Fudder
Mout - Mutt
Hout - Hutt

4) oppen oo aplaz ue

Noocht - Nuecht
Roocht - Ruecht
Flooss - Fluess
Koost - Kuescht

5) laangen oo aplaz kuerzen aa

Goort - Gaart
Moort - Maart
Koor - Kar
Oormout - Aarmutt

6) laangen oo aplaz kuerzen a

Kop - Kapp
Hot - Hatt
Schlooss - Schloss
Froost - Frascht

7) iä aplaz ie

Liäder - Lieder
Wiäder - Wieder
Wiäsen - Wiesen
Wiäfstoul - Wiefstull

8) éi aplaz äi

Bréi - Bräi
Wéin - Wäin
Schwéin - Schwäin
Zéit - Zäit

9) **laangen i aplaz éi**

Ri - Réi
Schni - Schnéi
Friisser - Fréisser
Zif - Zéif

10) **éi aplaz kuerzen i**

Kréich - Krich
Réib - Ribb
Léit - Litt
Bréit - Britt

11) **kuerzen i aplaz éi**

Brittchen - Bréidchen
Gesprich - Gespréich
Hicht - Héicht
Brimmen - Bréimen

12) **laangen i
aplaz kurzen i**

Zil - Zill
Hiwel - Hiwwel
Miwel - Miwwel
Biden - Bidden

13) **laangen ee
aplaz kuerzen e**

Freel - Frell
Scheel - Schell
Keessel - Kessel
Geek - Geck

14) **ou aplaz au**

Hous - Haus
Mous - Maus
Brout - Braut
Foust - Fauscht

15) **ë aplaz kuerzen e**

Fëld - Feld
Pëlz - Pelz
Hënsch - Hensch
Quëtsch - Quetsch

16) **ung an unk
aplaz ong an onk**

Jung - Jong
Zung - Zong
Sprunk - Spronk
Zunk - Zonk

A

Aangel (n)

Aangel (f)

Aangst (f)

Ääremchen

äässen / gääss (E)

Äät (f)

Äderz (f) (+) (E)

Äerdbiwijen(E)

Äerpel (f) (E)

Älamp (n) (+) (E)

äleetzig (+)

Stécher

Kreepchen

Angscht

Äermchen

iessen / giess

Éig

Äderes

Äerdbiewen

Äerdbier

Älamp

äleetzig

Stachel (der Biene)

Angelhaken

Angst

Ärmchen

essen / gegessen

Egge

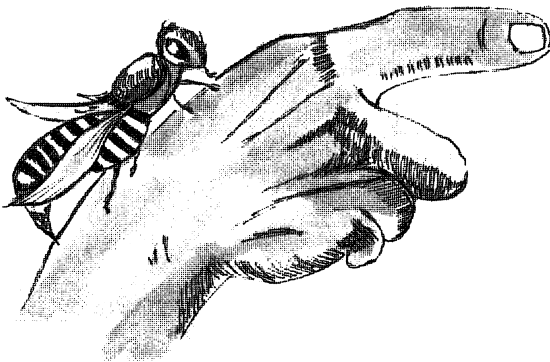
Eidechse

Erdbeben

Erdbeere

Mutterschaf

einfach, einzig



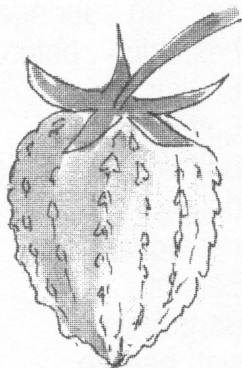
en Aangel kreien

Aler (f) (E)
alleguar (E)
Allerheilgen (pl)
Allersillen (pl)
Altvatter (m) (+)
anerbéidig (+)
anischt
Aper (f) (E)
Aptéit (f)
äs (kuck äs) (E)

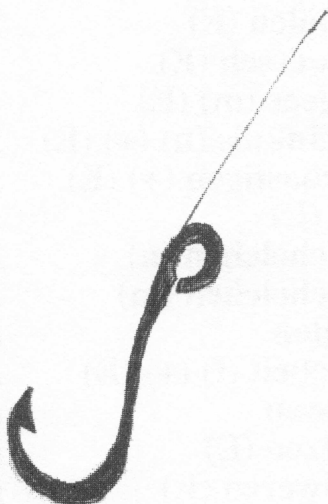
Alënter
alleguer
Allerhellgen
Allerséilen

anëscht
Apelhoër
Apdikt
emol

Erle
 alle zusammen
 Allerheiligen
 Allerseelen
 alt aussehender Mensch
 untertänig
 anders
 Wimper
 Apotheke
 einmal



en Äerpel



en Aangel

B

baken / e bikt (E)	<i>baken / e baakt</i>	backen / er bäckt
Ballig (m) (E)	<i>Balleg</i>	Balg
Bank (f) / Binken	<i>Bänk / Bänken</i>	Bank / Bänke
Bannhéider (m)	<i>Bannpréiter</i>	Bannhüter
Barbutz (m) (+)	<i>Coiffeur</i>	Friseur
Bärig (m) (E)	<i>Bierg</i>	Berg
bas (E)	<i>bis</i>	bis
bauen / gebacht (E)	<i>bauen / gebaut</i>	bauen / gebaut
Béchel (m)		Abhang
Becht (f) (E)	<i>Beicht</i>	Beichte
bedaën (+)	<i>bedoën</i>	den Tag zubringen
bedawen (+) (E)		bestehlen , betören
Beeker (m)	<i>Bäcker</i>	Bäcker
Beet (n) (E)	<i>Bett</i>	Bett
Beetfleesch (f)	<i>Bettfläsch</i>	Bettwärmeflasche
befiälen (E)	<i>befielen</i>	befehlen
befuersch (E)		mit Gewalt
Begeer (m) (E)	<i>Begier</i>	Begehr
Beginknis (n) (+) (E)	<i>Begänknes</i>	Begräbnis
behaastigen (+) (E)	<i>sech fläissen</i>	sich beeilen
béi (E)	<i>bei</i>	bei
Béichelchen (n)	<i>Bichelchen</i>	Büchlein
Béichelchen (m)	<i>Bäichelchen</i>	Bäuchlein
béiden	<i>bidden</i>	bieten
Beiebéit (f) (+) (E)	<i>Beiebitt</i>	Bienenkorb
béissen	<i>bäissen</i>	beissen
béitzen (E)	<i>bitzen</i>	nähen
beliweren (E)	<i>geliwweren</i>	gerinnen

Benni (m)

Bäschzeek (f) (E)

Best (n)

bestuaden (E)

bezualen / e bezillt (E)

biäden

Biär (f) (E)

Biär (m)

biärgen (E)

Biäsem (m) (E)

Biden (f) (E)

Binkelchen (n)

Bir (m) (E)

Birig (m) (E)

bis (E)

bitt (E)

Blail (m) (E)

Blee (f) (E)

Bléi (m) (E)

Bléit (f)

bleiwen / e bluf (E)

blinkzig

Bäschzéck

Bescht

bestueden

bezuelen
/ e bezuelt

bieden

Bier

Bier

Biesem

Bidden

Bänkelchen

Béier

Bierg

béis

béid

Bléll

Bléi

Bläi

Bléi

bleiwen
/ e blouf

blénkeg

Name der Schmal-
spurbahn

Diekirch - Vianden

Buschzecke

Beste

heiraten

bezahlen

/ er bezahlt

beten

Tragbahre

Bär

bergen

Besen

Bütte

Bänkchen

Eber

Bürge

böse

beide

Bläuel

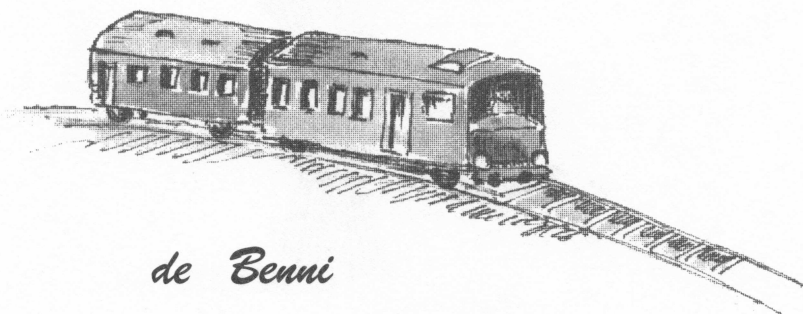
Bläue

Blei

Blüte

bleiben / er blieb

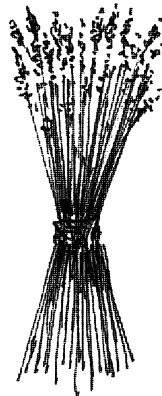
glänzend, blank



de Benni

blitt (E)	<i>bléid</i>	scheu, zaghaft, blöd
Blopéitchen (m) (+)	<i>Blobrëschtchen</i>	Blaukehlchen
Bloum (f)	<i>Blumm</i>	Blume
Blout (n)	<i>Blutt</i>	Blut
bluaden (E)	<i>blueden</i>	abblatten
blus (E)	<i>blous</i>	entblößt
Bommezinnes (m)		Johannes von Nepomuk
Bodbiden (f)	<i>Buedbidden</i>	Badewanne
Boort (m)	<i>Baart</i>	Barf
Bor (f) (E)	<i>Boër</i>	Bahre
Borig (m) (E)	<i>Buerg</i>	Barg (verschnitt- tenes Schwein)
Botteraën (pl) (+)		Triefaugen
Bou (m)	<i>Bau</i>	Bau
Bouaker (m) (E)	<i>Buchaker</i>	Buchecker
Bouch (f)	<i>Bich</i>	Buche
Bouch (m) (E)	<i>Bauch</i>	Bauch
Bouch (n)	<i>Buch</i>	Buch
bouchen (E)	<i>bauchen</i>	einweichen
Bour / Bair (m) (E)	<i>Bauer / Baueren</i>	Bauer / Bauern
Bousch (m) (E)	<i>Bausch</i>	Büschel, Bund Stroh

e Bousch



boussen (E)	<i>baussen</i>	draussen
Boustof (m) (E)	<i>Bustaf</i>	Buchstabe
Bräät (n) (E)	<i>Briet</i>	Brett
Brand / Breen (m)	<i>Brand / Bränn</i>	Brand / Brände
braun, broun (E)	<i>brong</i>	braun
breechen / gebrooch	<i>briechen</i>	brechen
	<i>/ gebrach</i>	<i>/ gebrochen</i>
breenen	<i>brennen</i>	brennen
Bréi (m)	<i>Bräi</i>	Brei
Bréiderchen (m)	<i>Bridderchen</i>	Brüderchen
Bréineestel (f) (E)	<i>Brennessel</i>	Brennessel
Bréit (f)	<i>Britt</i>	Brühe
Bréitchen (f) (E)	<i>Bräitchen</i>	Bräutchen
Bridel (m) (E)	<i>Sam</i>	Saum
Briissem (n) (E)	<i>Bréissem</i>	das Weiche des Brot
Brilen (pl) (E)	<i>Brigel</i>	Prügel
Brimmen (f) (E)	<i>Bréimen</i>	Brombeerranken
bringen / broocht (E)	<i>bréngen</i>	bringen
	<i>/ bruecht</i>	<i>/ gebracht</i>
Brittchen (n)	<i>Bréitchen</i>	Brötchen
Brost (f)	<i>Broscht</i>	Brust
Brostlap (m) (E)	<i>Jhilli</i>	Weste
Brostlapseekel- chen (m) (+) (E)	<i>Jhillistäsch</i>	Westentasche
Brouder / Bréider (m)	<i>Brudder / Bridder</i>	Bruder / Brüder
Brout (f) (E)	<i>Braut</i>	Braut
Brutt (n) (E)	<i>Brout</i>	Brot
baden (E)	<i>bueden</i>	baden
Buan (f)	<i>Bunn</i>	Bahn
buarbes (E)	<i>buerbes</i>	barfuß
Buaref (m) (E)	<i>Boarf</i>	Barbe

Budik (m) (E)	<i>Buték</i>	Laden
Buegen (m) (E)	<i>Bou</i>	Bogen
Bungert (m) (E)	<i>Bongert</i>	Obstgarten
Bunn (f) (E)	<i>Boun</i>	Bohne
Burgemeester (m) (E)	<i>Buergermeeschter</i>	Bürgermeister
Burig (f) (E)	<i>Buerg</i>	Burg
Buussicht (f) (+) (E)	<i>Boussecht</i>	Bosheit

D

Daachspier (m) (E)	<i>Daachspär</i>	Dachbalken
däät	<i>tät</i>	doch
dairlich (E)	<i>daierlech</i>	armselig
Deeken (f)	<i>Decken</i>	Decke
Deelt (f) (E)	<i>Dällt</i>	Niederung
Déich (m) (E)	<i>Däich</i>	Teich
déinen	<i>déngen</i>	dienen
Déinst (m) (E)	<i>Dingscht</i>	Dienst
Déinstmeedchen (n)	<i>Dingschtmeedchen</i>	Hausangestellte
deir (E)	<i>deier</i>	teuer
déister (E)	<i>däischer</i>	finster , dunkel , düster
déitsch (E)	<i>däitsch</i>	deutsch
Deiwel (m) (E)	<i>Däiwel</i>	Teufel
dämpfen	<i>dämpfen</i>	dampfen
Dénstig (m) (E)	<i>Dënschdäg</i>	Dienstag
Dëppegiisser (m)	<i>Dëppegéisser</i>	Kesselflicker
Dëstel (f)	<i>Dëschtel</i>	Distel
diäm (E)	<i>deem</i>	dem
Dil (m) (+) (E)	<i>Digel</i>	Tigel
Dillschnidder (m) (E)	<i>Léngewiewer</i>	Weberknecht (Spinne)

Dimmer (n) (E)
Dingen (n)
dinken / gedoocht

doftig (E)

Dolinner (m)
door (E)
Dop (m) (E)
doroochter
Dosent (f)
dou / deiner
Douch (n)

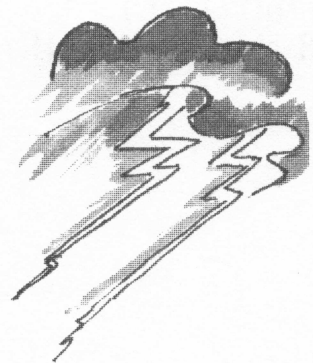
Wieder
Déngen
denken
/ geduecht
dofdeg

Doléiner
duer
Dapp
doruechter
Dosen
du / dénger
Duch

Gewitter
Ding
denken / gedacht

neblig ,
etwas feucht
Tagelöhner
dahin
Kreisel
hin und her
Dutzend
du / deiner
Tuch

en Dimmer



Doudëstel (f) (E)	<i>Dalemdëschtel</i>	Saudistel
doun (E)	<i>dun</i>	tun
Dour (f) (E)	<i>Dauer</i>	Bedauern
drasig (E) (+)	<i>draseg</i>	langsam, verschlafen
Dreek (m)	<i>Dreck</i>	Dreck
dreeschen	<i>dreschen</i>	dreschen
dréizéin	<i>dräizéng</i>	dreizehn
drien / gedricht (E)	<i>dréien / gedréit</i>	drehen / gedreht
drinken / gedrunck (E)	<i>drénken</i>	trinken
	<i>/ gedronk</i>	/ getrunken
Drischel (f) (E)	<i>Dréischel</i>	Drossel
Droocht (f)	<i>Druecht</i>	Tracht
druanhinken	<i>drunhänken</i>	daran hängen
Drunk (m)	<i>Dronk</i>	Trunk
Duddegriäwer (m)	<i>Doudegriewer</i>	Totengräber
Duddigen (m)	<i>Doudegen</i>	Toter
Duer (m)	<i>Dar</i>	Dorn
Dueref (n)	<i>Duerf</i>	Dorf
Dus (f)	<i>Dous</i>	Dose
dutt (E)	<i>dout</i>	tot



en Doudëstel

E

Eefséit (f) (D)

Eek (m)

Een (n) (E)

Eengel (m)

Eengelséiss (m) (+)

eepes (E)

Eeschen (pl)

eetlich (E)

Éifer (m)

Éis (n)

elän

Elteren (pl) (E)

ënneroormen (+)

Eck

Enn

Engel

Séisswuerzel

eppes

Äschen

etlech

Äifer

Äis

eleng

Elteren

emärbelen

Nordseite

Ecke

Ende

Engel

Tüpfelfarn

etwas

Asche

etlich

Eifer

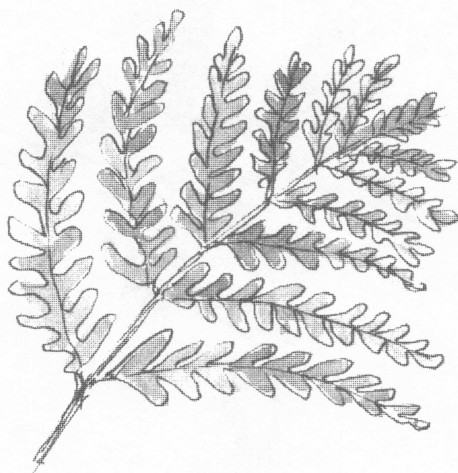
Eis

alleine

Eltern

umarmen

Eengelséiss



Ėnnich (m) (E)	<i>Innech</i>	Indigo (Farbstoff)
ennischt	<i>ennësch</i>	unterst
entiën (E)	<i>entdëën</i>	auffauen
Erbuarmen (n) (E)	<i>Erbaarmen</i>	Erbarmen
erdasen (E)		1. derb anfahren
		2. ereilen (E)
ereesen (sich) (E)	<i>sech eräisen</i>	sich erschrecken
erfiren (sich) (E)	<i>sech erfëieren</i>	sich erschrecken
erhäm (E)	<i>ereem</i>	nach Hause
erischt (E)	<i>eréischt</i>	erst
erlisen / erliist	<i>erléisen / erléist</i>	erlösen / erlöst
erous	<i>eraus</i>	heraus
erreezt (+)		gereizt
esu	<i>esou</i>	so
eweech	<i>eweich</i>	weg
Explosiunn (f)	<i>Explosioun</i>	Explosion

F

Faastenzéit (f)

falen / e feelt

Fassoun (f) (E)

Fast (m) (E)

Fäärkel (n) (E)

Fääscht (f)

Féier (n), Féir (E)

féilen / gefoult

feiren (E)

Feirtig (m) (E)

Fëld (n) (E)

Fënnchel (m) (E)

Fiändelchen (m) (E)

fiärwen / gefiäreft (E)

Fidelbuegen (m)

Faaschtenzäit

falen / e fällt

Fassong

Fascht

Fierkel

Fäsch

Feier

fillen / gefillt

feieren

Feierdag

Feld

Fenchel

Fändelchen

fierwen / gefierft

Geiebou

Fastenzeit

fallen / er fällt

Form

Fist

Ferkel

Faschine

Feuer

fühlen / gefühlt

feiern

Feiertag

Feld

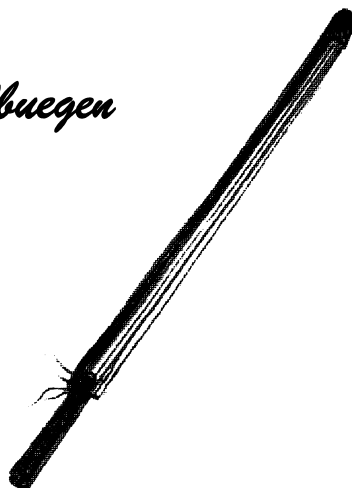
Fenchel

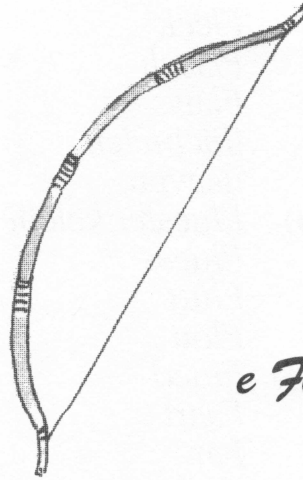
Fähnchen

färben / gefärbt

Geigenbogen

e Fidelbuegen





e Filebuegen

fierdig (E)

fierichten

/ gefuericht (E)

Filebuegen (m)

Fingerchen (m) (E)

finken

Finkholz (n) (E) (+)

fäerdeg

fäerten

/ gefaart

Bou

Féngerchen

fänken

Féngholz

fertig

fürchten

/ gefürchtet

Bogen (Pfeil)

Fingerchen

fangen

faules,

leuchtendes Holz

Fledermaus

Flantermous (f)

Flëntermaus



en Flantermous

Fleek (m)	<i>Fleck</i>	Fleck
Fleesch (f)	<i>Fläsch</i>	Flasche
Fléiss (m)	<i>Fläiss</i>	Feiss
fliichten (E)	<i>fliichtelen</i>	flechten
fliwen (E)	<i>fléiwen</i>	zusprechen
Floossfinkelchen (m)	<i>Fluesfänkelchen</i>	Hänfling
Flooss (m) (E)	<i>Fluess</i>	Flachs
Flout (f)	<i>Flütt</i>	Flöte
Flu (f) (E)	<i>Flou</i>	Floh
Fluad (m) (E)	<i>Flued</i>	Fladen
Foort (f)	<i>Faart</i>	Fahrt
For (m) (E)	<i>Far</i>	Stier
Fouder (n) (E)	<i>Fudder</i>	Fuder
Fouder (n) (E)	<i>Fudder</i>	Futter
foul (E)	<i>faul</i>	faul , träge
Foust (f)	<i>Fauscht</i>	Faust
foutelen	<i>fuddelen</i>	betrügen , unehrlich beim Spiel sein
Fouteler (m)	<i>Fuddeler</i>	Betrüger
Fräächen (f)	<i>Frächen</i>	Frauchen
fräassen / gefrääss	<i>friessen / gefriess</i>	fressen / gefressen
Freel (f)	<i>Frell</i>	Forelle
Freesch (m) (E)	<i>Fräsch</i>	Frosch
fréi (E)	<i>fräi</i>	frei

e *Freesch*



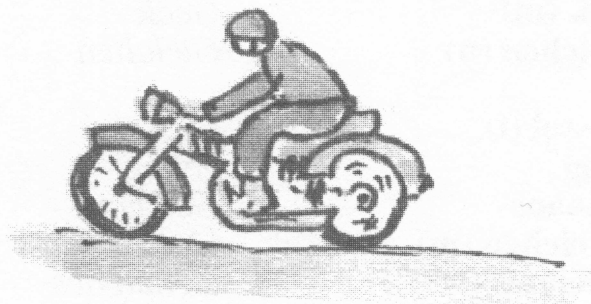
Freidig
Fréihää (f)
Fréinekleeper (m) (+)
Fridensriichter (m)
Friisser (m)
froën / gefroocht
Froost (m)
fru (E)
fuabelen
Fuadem (m) (E)
Fuamësch (f) (+) (E)
Fuandel (m) (E)
fuaren / gefoor
Fuarf (f) **Fuaref** (E)
Fuas (f) (E)
Fuasicht (f) (E)
Fuericht (f) (E)
Ful (m)
Funk (m)
Fuppert (m)
Furem (f) (E)
furemen (E)
Furwatz (m) (E)

Freideg
Fräiheet

Friddensriichter
Fréisser
froën / gefrot
Frascht
frou
fuebelen
Fuedem
Fomësch
Fändel
fueren / gefuer
Faarf
Fies
Fuesend
Fuercht
Full
Fonk
Motorrad
Form
formen
Firwëtz

Freitag
 Freiheit
 Türklopfer
 Friedensrichter
 Fresser
 fragen / gefragt
 Frost
 froh
 faseln
 Faden
 Flugasche
 Fahne
 fahren / gefahren
 Farbe
 Faser
 Fastnacht
 Furcht
 Vogel
 Funke
 Motorrad
 Form
 formen
 Vorwitz ,
 Neugier

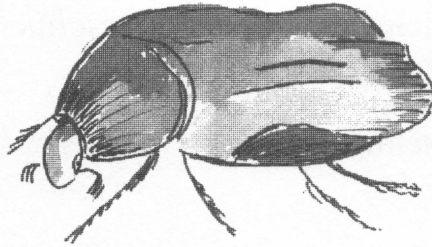
e Fuppert



G

gääl	<i>giel</i>	gelb
Gaalgen (m)	<i>Brëtell</i>	Hosenträger
Gäälzicht (f)	<i>Gielzecht</i>	Gelbsucht
gään / e guf	<i>gin / e gouf</i>	geben / er gab
Gääst (m)	<i>Geescht</i>	Geist
Gaast / Geest (m)	<i>Gaascht / Gäscht</i>	Gast / Gäste
gakig (E)	<i>gakeg</i>	lang und dünn
Gali (m) (E)	<i>Galéi</i>	Zuchthaus , Galeerenstrafe
gamper (E)		geschwätzig
Gebääss (n)	<i>Gebeess</i>	Marmelade
Gebäät (n)	<i>Gebiet</i>	Gebet
Gebeek (n) (E)	<i>Gebäck</i>	Gebäck
Gebléit (n)	<i>Geblitt</i>	Geblüt
Gebrouch (m)	<i>Gebrauch</i>	Brauch
Geschiichtnes (n) (+) (E)	<i>Geschiichtemes</i>	Gerücht, Schreckbild
gedäächen	<i>virukommen</i>	gedeihen
Gedingens (n)	<i>Gedéngens</i>	Getue
Gedinken (n)	<i>Gedenken</i>	Erinnerung
geduuscht (E)	<i>geduucht</i>	kühn, tüchtig
Geegend (f)	<i>Géigend</i>	Gegend
Geek (m)	<i>Geck</i>	Narr , Geck
Geelchen (n)	<i>Gielchen</i>	Medaille , Auszeichnung
Geessel (f)	<i>Gässel</i>	Gäßchen
gäftig	<i>gäfteg</i>	giftig
Gehaans- finkelchen (m)	<i>Gehaans- fénkelchen</i>	Glühwürmchen
Gehéignis (f) (E)	<i>Gehäignes</i>	Verpflegung , Trost

en Gëllewibel



Gehir (n)
géipen (E)
Gëld (n) (E)
Gëlepp (f) (E)

Gehéier
gäipen
Geld
Gelp

Gehör
 verlangen
 Geld
 Gilpe (Gefäß
 für Kohlen)

Geling (n) (E)

Geléng

Lungen des
 Schlachtviehs

Gëllewibel (m) (E)

Goldschmatt

1. Goldkäfer
 2. Maikäfer

Gemään (f)
Geméit (n)
genouch
gënstig

Gemeng
Gemitt
genouch
gënschdeg

Gemeinde
 Gemüt
 genug
 günstig

Gepeek (n)

Gepäck

Gepäck

Gepëppelte Mëmmel (m)

pëlpige Mëllem

Feuersalamander



e gepëppelte Mëmmel

Geschiichtnes (n) (+) (E)	<i>Geschiichtemes</i>	Gerücht , Schreckbild
Geseel (m)	<i>Gesell</i>	Geselle , Gefährte
Geseelschoft (f)	<i>Gesellschaft</i>	Gesellschaft
Geseetz (n)	<i>Gesetz</i>	Gesetz (vom Rosenkranz)
geséin (E)	<i>gesin</i>	sehen
Gespénst (n) (E)	<i>Gespenst</i>	Gespenst
Gesprich (n) (E)	<i>Gespréich</i>	Gespräch
Gesteel (n)	<i>Gestell</i>	Gestell
gëster	<i>gëscht</i>	gestern
Gevuadisch (f)	<i>Gevuedesch</i>	Gevatterin , Partnerin
gewass	<i>gewëss</i>	gewiß
gewiénen (E)	<i>gewinnen</i>	gewöhnen
Gewirf (m) (E)	<i>Gewierf</i>	Gelenk
gewor (E)	<i>gewuer</i>	gewahr
Gewuanicht (f) (E)	<i>Gewunnecht</i>	Gewohnheit
Gezéig (n) (E)	<i>Gezei</i>	Handwerkszeug
gi (E)	<i>gíe</i>	steil, zäh
giäden (E)	<i>jieden</i>	jäten
giädlich (E)	<i>giedlech</i>	passend
giärwen (E)	<i>giewen</i>	gerben
Giäwel (m) (E)	<i>Giewel</i>	Giebel
Gienst (m) (E)	<i>Gins</i>	Ginster
giissen (+) , géissen	<i>nätzen</i>	giessen
Giisskan (f)	<i>Stränz</i>	Giesskanne
gillijen (E)		jählings , schnell
gint (E)	<i>géint</i>	gegen
Gipp (m) (E)	<i>Gif</i>	Flußgründling
Gir (m) (E)	<i>Géier</i>	Gehren
Gläschen (n)	<i>Glieschen</i>	Gläschen
Glas / Gliäser (n)	<i>Glas / Gliaser</i>	Glas / Gläser
gläät (E)	<i>glat</i>	glatt
gléich	<i>gläich</i>	sofort
gléidig	<i>gliddeg</i>	glühend heiß

Gluust (f)	<i>Glous</i>	Glut
gon (E)	<i>goën</i>	gehen
Gonst (f)	<i>Gonscht</i>	Gunst
goor nèt	<i>guer nèt</i>	gar nicht
Goort (m)	<i>Gaart</i>	Garten
goorzig (E)	<i>gaarzeg</i>	1. bitter 2. geizig 3. tuberkulös
gor (E)	<i>guer</i>	gar
Gor (n) , Goren (n) (E)	<i>Gar</i>	Garn
gout	<i>gutt</i>	gut
Graff (m)	<i>Grëff</i>	Griff
gréifen (E)	<i>gräifen</i>	greifen
gréin	<i>gréng</i>	grün
gréisslich	<i>ellen</i>	häßlich
Grënz (f) (E)	<i>Grenz</i>	Grenze
Grisst (f) (E)	<i>Gréisst</i>	Größe
Groul (m) (E)	<i>Graul</i>	Abscheu , abschreckende Unfreundlichkeit
Groum (m) (E)	<i>Grumm</i>	Grummet
gruad	<i>grued</i>	gerade, fehlerfrei
Gruaf (m)	<i>Gruef</i>	Graben
gruef	<i>graff</i>	grob
gruss (E)	<i>grouss</i>	groß
grujhelig	<i>grujheleg</i>	gruselig
Guaarf (f)	<i>Gaarf</i>	Garbe
Guad (m) (E)	<i>Gued</i>	1. Genosse 2. Seitenstück
guaden (E)	<i>gueden</i>	passen
Guader (m) (E)	<i>Gueder</i>	Hosenklappe
Guawel (f) (E)	<i>Gafel</i>	Gabel
Guerk (f) (+)	<i>Kornichong</i>	Gurke
Gurgel (f)	<i>Guergel</i>	Gurgel
gurig (E)	<i>gouereg</i>	mager

H

haën / en heecht
här

Häspringer (m)

haftig (E)

hait (E)

Halem (m) (E)

Halschicht (f) (E)

Hamper (f) (E)

Hand / Heen

Handwärek (n)

haën / en heet
hier

Heesprénger

hafteg

haut

Hallem

Halschecht

Hambier

Hand / Hänn

Handwierk

hauen / er haut
her, hierher

Heuschrecke

heftig

heute

Halm

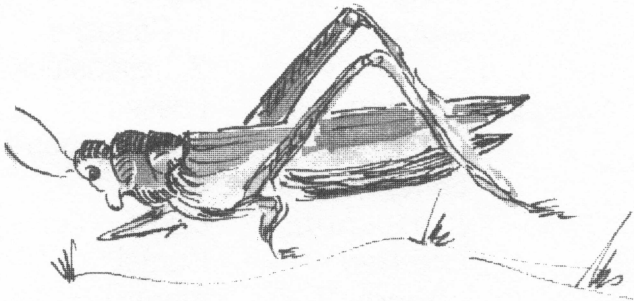
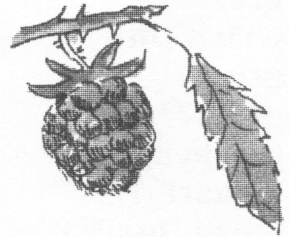
Hälfte

Himbeere

Hand / Hände

Handwerk

en Hamper



en Häspringer

hauen / gehoult (E)	<i>hauen / gehault</i>	heulen / geheult
Heecht (m)	<i>Hiecht</i>	Hecht
Heef (f), Heefen (f) (E)	<i>Hief</i>	Hefe
Heek (f)	<i>Heck</i>	Hecke
Heelekrupp (m) (D) (+)	<i>Kropemann</i>	als Wassergeist gedachter Kinderschreck
Heell (f) (E)	<i>Hell</i>	Hölle
Heerd (f) (E)	<i>Häerd</i>	Herde
héiden / gehout	<i>hidden / gehutt</i>	hüten / gehütet
heilig	<i>helleg</i>	heilig
Héilicht (f) (E)	<i>Hellecht</i>	Heiratsvorhaben
hëll (E)	<i>hell</i>	hell
Hënsch (f) (E)	<i>Händsch</i>	Handschuh
hi (E)	<i>héich</i>	hoch
Hiäselter (m) (E)	<i>Hieselter</i>	Haselnusstrauch
Hicht (f)	<i>Héicht</i>	Höhe
Hiel (f) (+) (E)	<i>Héil</i>	Kesselhaken
Hielënter (m) (E), Hielentënter (m) (+)	<i>Hielenter</i>	Holunder
hien / gehicht	<i>héijen / gehéicht</i>	erhöhen / erhöht
Hierst (m), Hierest (m) (E)	<i>Hierscht</i>	Herbst
Hiis (f)	<i>Héiss</i>	Hachse
Hikst	<i>Héichst</i>	Höchste
hinken / en hung (E)	<i>hänken / en hong</i>	hängen / er hing
hippelen (E)	<i>hippen</i>	hüpfen , hinken
hiren / gehuurt (E)	<i>héieren / gehéiert</i>	hören / gehört
Hirk (m) (E)	<i>Héirenk</i>	Hering
hirméidig (E)	<i>hirmiddeg</i>	schwermütig , verstört
Hisen (f) (E)	<i>Hijhem</i>	Hirse
Hiwel (m) (E)	<i>Hiwwel</i>	Hügel
Hof (m) (E)	<i>Haff</i>	Hof
Holgäns (f) (E)	<i>Hougäns</i>	Kranich



en Hondsoosch

hollen / gehollt

huelen / gehole

nehmen,
genommen

Homer (m) (E)

Hummer

Hammer

hon / gehat

hun / gehat

haben / gehabt

Hondsoosch (m)

Hondsaasch

Mispelfrucht

**Hombouch / Hoom-
béichen (f) (E)**

*Hobich
/ Hobichen*

Hagebuche
/ Hagebuchen

hoort

haart

1. hart 2. laut

Hoorz (m)

Haarz

Harz

Hooscht (f) (E)

Haascht

Rauchfang

Hoossel (f) (E)

Hooss

Hast

Hop (m)

Happ

Hopfen

Hor (n) (E)

Hoër

Haar

Horigen (m) (+) (E)

Handgeld

Hot (f)

Hatt

Hotte

Houer (f)

Eller

Ellritze

Houn (n) / Héiner

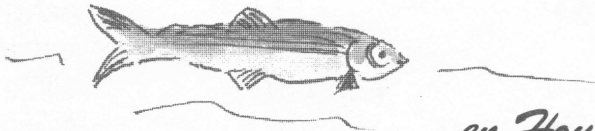
Hung / Hénger

Huhn / Hühner

Hounerdéif (m)

Héngerdéif

Habicht



en Houer

Hous (n) (E)

Houst (m)

Hout (f) (E)

Houtt (m)

Huan (m) (E)

Huas (m) (E)

Huawer (m)

Huchzéit (f)(E)

hudelen (E)

Huer (n)

Hues (f)

Huesch (f) (E)

Hufeisen (m)

Huffert (n) (E)

huffertig

Humass (f) (E)

Hunger (m)

hungrig

Hunnig (m)

Huwel (m)

huwelen

Haus

Houscht

Haut

Hutt

Hunn

Hues

Huewer

Houchzäit

huddelen

Har

Strämp

Runn

Houfeisen

Houfert

houfreg

Houmass

Honger

hongereg

Hunneg

Huwwel

huwwelen

Haus

Husten

Haut

Hut

Hahn

Hase

Hafer

Hochzeit

plagen , betrügen

Horn

Strumpf

Hornisse

Hufeisen

Hoffart, Putzsucht

hoffärtig, eitel

Hochamt

hungrig

Hunger

Honig

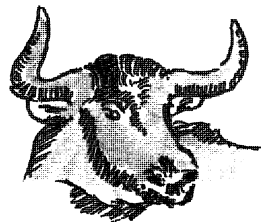
Hobel

hobeln



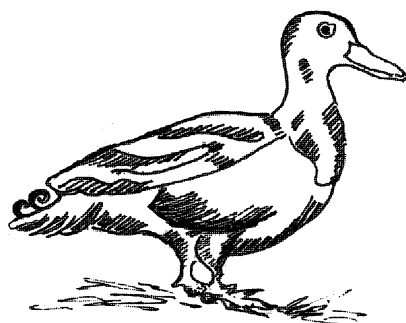
en Huer

Hueren



I

I (f)	<i>Éi</i>	Ähre
Iärbes (f) (E)	<i>Ierbes</i>	Erbse
iärgeren (E)	<i>iérgeren</i>	ärgern
Iärwen (m)	<i>Ierwen</i>	Erben
iäwer (E)	<i>awer</i>	aber
iäwwel (E)	<i>iewel</i>	aber, dennoch
Iëlebuegen (m)	<i>ielebou</i>	Ellbogen
Ient (f) (E)	<i>Int</i>	Ente
Ientert (m) (E)	<i>Untert</i>	Enterich
Ier (f)	<i>Éier</i>	Ehre
iewischt	<i>iewesch</i>	ober
Iewischt Ä	<i>iewesch</i>	Oberste Au
Iisser (m)	<i>Éisser</i>	Esser
iisterlich (E)	<i>éischerlech</i>	österlich
Imm (m) (E)	<i>Éim</i>	Oheim
ink (E)	<i>enk</i>	eng
iren (E)		vielleicht
Ischt (n) (E)	<i>Éischt</i>	Erste
ischer	<i>éischer</i>	eher
iwer (E)	<i>iwwer</i>	über
iwerhouden (sich) (E)	<i>sech iwwer -midden</i>	sich übermüden



en Ientert

J

**Jääjomes (f),
Sääjomes (E)**
Jaudes
jéizen / gejout (E)

jhalus
Jingelchen (m) (E)
Jink (n) (E)
Joocht (f) (E)
Jor (n) (E)
Jud / Juden (m) (E)
Jung (m)
junk (E)
Jutschjatsch (f)
jutschatschen

Seechomes

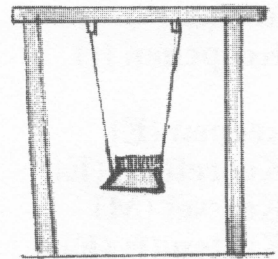
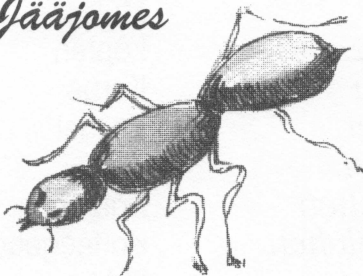
jäizen / gejaut

jhalous
Jéngelchen
Jénk
Juegd
Joër
Judd / Judden
Jong
jonk
Klunsch
klunschen

Ameise

Judasbaum
schreien
/ geschrien
eifersüchtig
Bübchen
Binse
Jagd
Jahr
Jude / Juden
Junge
jung
Schaukel
schaukeln

en Jääjomes



en Jutschjatsch

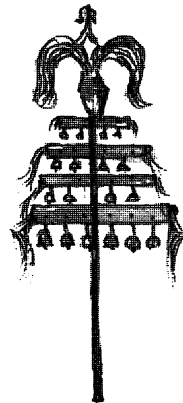
K

Kaast (m) (E)	<i>Kaascht</i>	geschichteter Haufen
kaasten (E)	<i>kaaschten</i>	aufschichten
Kaleener (m)	<i>Kalenner</i>	Kalender
Kalzung (m)	<i>Kalzong</i>	Männerunterhose
Kaméin (m)	<i>Kamäin</i>	1. Schornstein , 2. Kamin
Kamill (n)	<i>Kaméil</i>	Kamel
Kaneinchen (f)	<i>Kanéngchen</i>	Kaninchen
Kanill (m)	<i>Kanéil</i>	Zimt (Kaneel)
Kapeel (f)	<i>Kapell</i>	Kapelle
Kapes (m)	<i>Kabes</i>	Kohl
Kartein (f) (E) (+)	<i>Karténg</i>	Gardine
käs (E)	<i>keemol</i>	keinmal
Kastani (f)	<i>Käscht</i>	Kastanie
Kastutt (f)	<i>Kastoud</i>	Uhrgehäuse
Kazekop (m)	<i>Kazekapp</i>	Feuerwerkskörper
Këchen (f)	<i>Kichen</i>	Küche
Keechen (f) (E)	<i>Kechen</i>	Köchin
Keeler (m) (E)	<i>Keller</i>	Keller
keenen	<i>kennen</i>	kennen
Keepchen (f)	<i>Käppchen</i>	Käppchen , Mütze
keepen (E)	<i>käppen</i>	köpfen
Keereft (f) (E)	<i>Käreft</i>	Kerbe
Keessel (M)	<i>Kessel</i>	Kessel
Keeten (f) (E)	<i>Ketten</i>	Kette
Keetzchen (f)	<i>Kätzchen</i>	Kätzchen
Kéichelchen (m)	<i>Kichelchen</i>	Kaffeegebäck
kéill	<i>kill</i>	kühl
Kéil (m) (E)	<i>Käil</i>	Keil

kéin (E)	<i>kéng</i>	kühn
Kein (f)	<i>Kéng</i>	Pflanzenkeim
keinen (E)	<i>keimen</i>	keimen
Kälter (m)	<i>Kelter</i>	Kelter
kënnig	<i>kënneg</i>	vertraut
Këppchen (f) (+) (E)	<i>Kaffisteller</i>	Untertasse
Këst (f)	<i>Këscht</i>	Kiste
këttelen (E)	<i>këddelen</i>	kitzeln
Kiärel (m) (E)	<i>Kärel</i>	Kerl
Kiäwerléck (m) (E)	<i>Kiewerléck</i>	Käfer
Kidel (m) (E)	<i>Kiddel</i>	Kittel
Kielich (m) (E)	<i>Kielech</i>	Messkelch
kier (E)		wählerisch
Kierz (f) (E)	<i>Käerz</i>	Kerze
Kiilchen (f) (E)	<i>Kigelchen</i>	Kügelchen
Killstrunk (m) (E)	<i>Kabesstronk</i>	Kohlstumpf
Kinnchen (n) (E)	<i>Kënnchen</i>	Kindchen
Kinnik (m) (E)	<i>Kinnek</i>	König
Kinniksfree (f)	<i>Salem</i>	Salm
Kirftich (m) (E)	<i>Kierfeg</i>	Kirchhof
Kirich (f) (E)	<i>Kiérch</i>	Kirche
Kirmes (f) (E)	<i>Kiirmes</i>	Kirmes
Kirp (f) (E)	<i>Kierp</i>	Kurbel
Kirwel (m)	<i>Kierwel</i>	Kerbel
Kis (m) (E)	<i>Kéis</i>	Käse
kladderig (E)	<i>kladdereg</i>	klebrig
klamm (E)		eng , fest
klän	<i>kleng</i>	klein
Klänigkäät (f)	<i>Klengegkeet</i>	Kleinigkeit
Klänigkääts-	<i>Klengegkeets-</i>	kleinlicher Mensch
krimmer (m)	<i>kréimer</i>	
kleenen (E)	<i>klänen</i>	klemmen, quetschen
Kleeper (m)	<i>Kläpper</i>	Klopfer , Schläger
Klensch (f)	<i>Klensch</i>	Klinke
Kli (m)	<i>Kléi</i>	Klee

kliäwen / gekläft (E)	<i>kliéwen / gekliéft</i>	kleben / geklebt
Klingelkrëst (m)	<i>Schellebam</i>	Schellenbaum
Klok (f) (E)	<i>Klack</i>	Glocke
klopen	<i>klappen</i>	klopfen
klor (E)	<i>kloër</i>	klar
Klouster (n)	<i>Klauschter</i>	Vorhängeschloss
Kloutchen (m)	<i>Klautchen</i>	Nagelschmied
Kloz (f)	<i>Klatz</i>	Holzkugel
Klunk (f) (E)	<i>Klonk</i>	beharrliche
		Zecherei
Kluster (f) (E)	<i>Klouschter</i>	Kloster
Kluust (f) (+) (E)		Klumpen ,
		Lohkuchen
Knail (m) (E)	<i>Knälen</i>	Knäuel
Knappelstän (n)	<i>Knëppelsténg</i>	Hagel
Kneecht (m) (E)	<i>Kniécht</i>	Knecht
Kneepchen (m)	<i>Knäppchen</i>	Knöpfchen
Knéibreecher		Dreimännerwein
		(Kniebrecher)
Knätzel (f)	<i>Knätzel</i>	Klumpchen
kniäden	<i>knieden</i>	kneten
kniwelen (E)	<i>kniwwelen</i>	knifflige Arbeit
		verrichten
Knop (m)	<i>Knapp</i>	Knopf

en Klingelkrëst



Knuaweléck(m)	<i>Knueweléck</i>	Knoblauch
knujhelen	<i>knujjhelen</i>	knittern
Kochel (f)	<i>Champignon</i>	Pilz
Komer (f)	<i>Kummer</i>	Kammer
Komidi (m)	<i>Kaméidi</i>	Lärm
kommen / e kum (E)	<i>kommen</i>	kommen
	<i>/ e koum</i>	/ er kam
Kommiunn (f)	<i>Kommioun</i>	Kommunion
Konen (E) (+)		Weinschimmel
Konst (f)	<i>Konscht</i>	Kunst
Kooch / Keech (m)	<i>Kach / Käch</i>	Koch / Köche
koochen	<i>kachen</i>	kochen
Koochicht (f)	<i>Kachecht</i>	Topfvoll
Koorsch (m) (E)	<i>Kaascht</i>	Karst , Breithacke
Koort (f)	<i>Kaart</i>	Karte
Koost (m)	<i>Kuescht</i>	Markbaum
Koost (m) (E)	<i>Kascht</i>	Kost
Kop (m)	<i>Kapp</i>	Kopf
Koppeldiischen (+)	<i>Kopplabinzelchen</i>	Purzelbäumchen
Koppeldus (+)	<i>Kopplabunz</i>	Purzelbaum
Kor (f) (E)	<i>Kar</i>	Karren
Korep (n) (E)	<i>Kaarp</i>	Karpfen
Korfreidig (m)	<i>Karfreideg</i>	Karfreitag
Korinthchen (f)	<i>Korénth</i>	Korinthe
korjis (E)	<i>korjéis</i>	sonderbar
Koster (m) (E)	<i>Koschter</i>	Küster
Kouch (m)	<i>Kuch</i>	Kuchen
Kouf (f) (+)		Bottich , Kufe
koum	<i>kaum</i>	kaum
Kouz (m), Kéizchen	<i>Kauz , Käizchen</i>	Kauz , Käuzchen
Kouzekop (m)	<i>Kauzekapp</i>	Kaulquappe
kozen	<i>katzen</i>	sich erbrechen
Kramp (m)	<i>Krop</i>	Haken
krampen (E)	<i>krëmmen</i>	krümmen

kreechen (E)	<i>krächen</i>	krachen brechen
Kreel (f) (E)	<i>Kräll</i>	Perle
Kréich (m) (E)	<i>Krich</i>	Krieg
kréichen (E)	<i>krauchen</i>	kriechen
kreien / e kruuch , e krut (E)	<i>kréien / e krut</i>	kriegen / er kriegte
kréischen (E)	<i>kräischen</i>	weinen
Kréit (f) (E)	<i>Kräit</i>	Kreide
Kréiz (n)	<i>Kräiz</i>	Kreuz
Kränzchen (n)	<i>Kränzchen</i>	Kränzchen , Gebäck
Krëst (m)	<i>Krëscht</i>	Christ
Kri (f)	<i>Kréi</i>	Elster
Kriëna (n)	<i>Kréiena</i>	Hühnerauge
krigillen	<i>kragéilen</i>	krakeelen
Krimmer (m) (E)	<i>Kréimer</i>	Krämer
Kringel (f)	<i>Kréngel</i>	Windung , Kringel
krinken	<i>kräenken</i>	kränken
Krinkt (f) (E)	<i>Kränk</i>	Krankheit
Krischel (f)	<i>Kréischel</i>	Stachelbeere
kriwelen (E)	<i>kriwwelen</i>	kitzeln
Kroll (f)	<i>Krausel</i>	Locke
Kroop (m)	<i>Krapp</i>	Kropf
kropig (E)	<i>kropeg</i>	verwachsen
Krouch (m)	<i>Krou</i>	Krug
Krout (n)	<i>Kraut</i>	Kraut
Kruan (m)	<i>Krunn</i>	Wasserhahn
kruawelen	<i>kruewelen</i>	krabbeln
Krunn (f)	<i>Kroun</i>	Krone
kruwelen (E)		grübeln

Kuächelchen (n) (E)
Kuader (m)
Kuaf (m) (E)

Kuandel (m) (+) (E)

Kuer (n)
Kuert (f) (E)
Kul (f)
Kupp (m) (E)
Kur (m)
kuremen (+) (E)

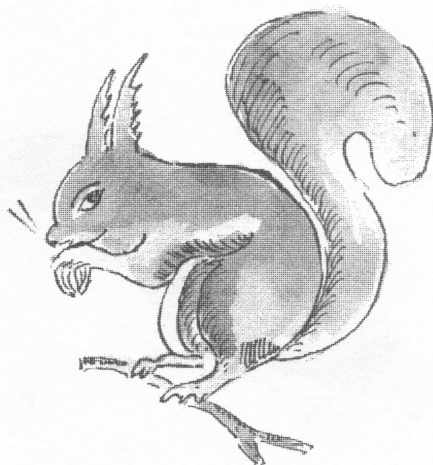
Kaweechelchen
Kueder
Kuef

Kulang

Kar
Kouert
Kugel
Koup
Kouer

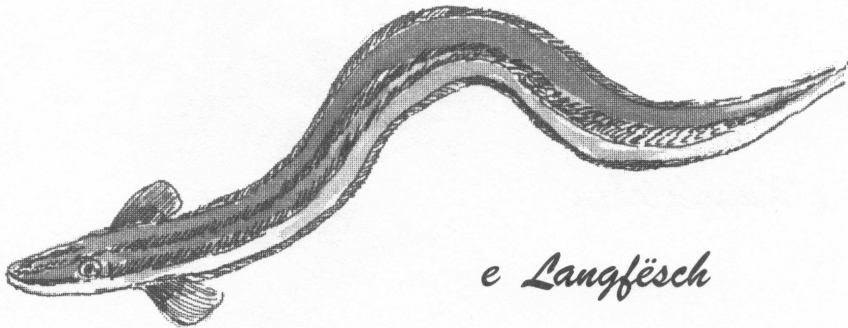
Eichhörnchen
Kater
Fruchthülse ,
Spreu
Dachrinne,
Dachrohr
Korn
Korde
Kugel
Haufen
Chor
seufzen

e Kuächelchen



L

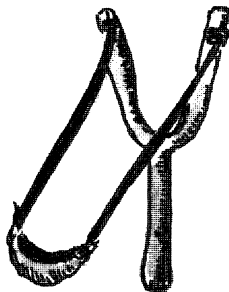
Lä (f)	<i>Lee</i>	Schiefer (Lei)
Läädchen (f)	<i>Liédchen</i>	Lädchen
Lääder (f)	<i>Leeder</i>	Leiter
laanst	<i>laanscht</i>	entlang , vorbei
Laast (f)	<i>Laascht</i>	Last
läästen	<i>leeschten</i>	leisten
Laberzual (f) (E)	<i>Abberzuel</i>	Geschwätz
Laffriiser (m) (+)	<i>Laffréisser</i>	Käfer
Lämmeschen (n)	<i>Lämmchen</i>	Tannenzapfen
Langfesch (m)	<i>Éil</i>	Aal
Langkof (m) (E)	<i>Langkëf</i>	Langbaum am Wagen
lank (E)	<i>laang</i>	lang
lappig (E)	<i>lappeg</i>	schlaff
Larei (f)	<i>Laërei</i>	Gerberei



e Langfesch

Lastistéiti (f)	<i>Schleider</i>	Schleuder
lauden / gelout (E)	<i>lauden / gelaut</i>	läuten / geläutet
Leefel (m) (E)	<i>Läffel</i>	Löffel
leeken	<i>lecken</i>	lecken
léen / geloocht (E)	<i>léen / geluecht</i>	legen / gelegt
Leengt (f)	<i>Längt</i>	Länge
leeschen (E)	<i>leschen</i>	löschen
leetzt	<i>lescht</i>	letzte
Léich (f) (E)	<i>Läich</i>	Leiche
leiden / geliden	<i>leiden / gelidden</i>	leiden / gelitten
leien / e léit (E)	<i>leien / e läit</i>	liegen / er liegt
léien / geluegen (E)	<i>léien / gelunn</i>	lügen / gelogen
Léif (m) (E)	<i>Leif</i>	Leib
Léim (m) (e)	<i>Läim</i>	Leim
Leinen (n)	<i>Léngen</i>	Leinen
Léist (f) (E)	<i>Läischt</i>	Leiste
Léit (n)	<i>Litt</i>	Lied
Lektiunn (f)	<i>Lektioun</i>	Lektion
Lëlldouch (n) (E)	<i>Läilech</i>	Linnen , Leintuch
Lëst (f)	<i>Lëscht</i>	Liste
Liäder (n)	<i>Lieder</i>	Leder
liäsen	<i>liesen</i>	lesen
Liäwen (n)	<i>Liewen</i>	Leben
Liäwer (f)	<i>Liewer</i>	Leber

en Lastistéiti



liäwig (E)	<i>lieweg</i>	lebendig
liden (E)	<i>léiden</i>	löten
Lien (f) (E)	<i>Ligen</i>	Lüge
Lif (m) (E)	<i>Léif</i>	Löwe
Limm (f) (E)	<i>Lomm</i>	Nagel an der Radnabe
Liner (m)	<i>Ligener</i>	Lügner
lingen / gelingt	<i>léinen / geléint</i>	leihen / geliehen
links	<i>lénks</i>	links
Linnek (m) (E)		großer Bohrer
lisen (E)	<i>léisen</i>	lösen
Liweekelchen (m) (E)	<i>Léiweckelchen</i>	Lerche
lokelig (D)	<i>lokeg</i>	lauwarm
Looch (f)	<i>Lach</i>	Loch
los (E)	<i>lass</i>	los
lossen / geloss	<i>loossen / gelooss</i>	lassen / gelassen
Lost (f) (E)	<i>Loscht</i>	Lust
Lour (f) (E)	<i>Lauer</i>	Lauer
Lous (f) (E)	<i>Laus</i>	Laus
lousteren (E)	<i>lauschteren</i>	zuhören , horchen
louter (E)	<i>lauter</i>	lauter , nur
Lu (f) (E)	<i>Lou</i>	Lohe
Luad (f)	<i>Lued</i>	Lade
luaden	<i>lueden</i>	laden
Lung (f) (E)	<i>Long</i>	Lunge
Lunn (m) (E)	<i>Loun</i>	Lohn
Lus (n)	<i>Lous</i>	Los
lus (E)	<i>lous</i>	schlau

M

maachen / e nicht (E)	<i>maachen</i> <i>/ e mecht</i>	machen <i>/ er macht</i>
määnen / gemäänt	<i>mengen</i> <i>/ gemengt</i>	meinen <i>/ gemeint</i>
Määrdel (f) (E)	<i>Märel</i>	Amsel
Määrkel (m) (E)	<i>Maark</i>	Grenzstein
määssen	<i>miessen</i>	messen
Määsser (n) (E)	<i>Messer</i>	Messer
määst	<i>meescht</i>	meist
Määster (m)	<i>Meeschter</i>	Meister
makig	<i>makeg</i>	weich
Manir (f)	<i>Manéier</i>	Umgangsform , Maniere
Mastepoul (m) (E)	<i>Mëschtpull</i>	Jauchgrube
Matlak (f) (+)	<i>Matrass</i>	Matratze
Meendig (m) (E)	<i>Méindeg</i>	Montag
Meeten (f) (pl) (E)	<i>Metten</i>	Metten
Meezler (m) (E)	<i>Metzler</i>	Metzger
méit	<i>midd</i>	müde
Méiderchen (f)	<i>Midderchen</i>	Unwohlsein
Méidigkäät (f)	<i>Middegkeet</i>	Müdigkeit
Méifelchen (m)	<i>Mäifelchen</i>	kleiner Bissen
méilen (sich) (+)	<i>sech fläissen</i>	sich beeilen
méin / meiner	<i>mäin / ménger</i>	mein / meiner
Mëllich (f) (E)	<i>Mëllech</i>	Milch
mendidig (E)	<i>mändéideg</i>	verbrecherisch
Mëst (f)	<i>Mëscht</i>	Mist
mëweren (+)	<i>mëfferen</i>	wiehern (Pferd)
mi (E)	<i>méi</i>	mehr
Miädem (m) (+) (E)		Abgabe , 3. Teil der Ackerschar
Miäl (n) (E)	<i>Miel</i>	Mehl

mien / gemicht

Miertchen (m)

mierzen (E)

miiglich

Miller (m)

Millebutz (f)

Milljunn (f)

Minnechkëlterhaus (n)

Minnich (m) (E)

Mirbel (f) (E)

mirf (E)

Missiunn (f)

Miwel (m)

Moiën (m)

moiës

mollig (E)

Momënt (m)

mommelen (E)

Mond (m)

Monumënt (n)

Mooch (m) (E)

Moont (m) (E)

méinen

/ geméint

Mäertesfeier

mouerzen

méiglech

Mëller

Millebier

Millioun

Minnech

Jhick

mierf

Missioun

Miwwel

Muergen

muerges

molleg

Moment

mömmelen

Mound

Monument

Mo

Mount

mähen / gemäht

Martinsfeuer

modrig riechen

möglich

Müller

Mehlbeere

Million

Mönchkelterhaus

1. Mönch ,

2. Wallach

Murmel , Knicker

mürbe

Mission

Möbel

Morgen

morgens

mollig , weich

Moment

murmeln

Mond

Monument

Magen

Monat



Millebutzen

Moorkollef (m) (E)	<i>Markollef</i>	Eichelhäher
Moort (m) (E)	<i>Maart</i>	Markt
moorten (E)	<i>maarten</i>	feilschen
Moorter (m) (E)	<i>Maarter</i>	Marter
Moost (m) (E)	<i>Moss</i>	Moos
Morek (f) (E)	<i>Maark</i>	Grenze
Morek (n) ,	<i>Muerg</i>	Knochenmark
Morig (n) (+) (E)		
Mostert (m) (E)	<i>Moschtert</i>	Senf , Mostrich
Mot (f)	<i>Matt</i>	Motte
Mouch (f) (E)	<i>Mauch</i>	1. Mauke (Pferde- krankheit) , 2. Gummifluß an Bäumen
Mouder (f) (E)	<i>Mudder</i>	Muttertier
Moufel (m) (E)	<i>Maufel</i>	Bissen (Mundvoll)
Moul (f) (E)	<i>Maul</i>	Maul
Moulwuerf (m)	<i>Maulwuerf</i>	Maulwurf
Mous (f)	<i>Maus</i>	Maus
mouschelen	<i>mauschelen</i>	1. betrügen , 2. tuscheln
Mout (m)	<i>Mutt</i>	Mut
moutschen	<i>mautschen</i>	reifen lassen

e Moorkollef



moutwellig
Muabelen (pl),
Muarbelen (+) (E)
Muad (m) (E)
mualen / e milt (E)
Mualzicht (f)
Muanijen (f) (E)
Muck (f)
Mudel (m) (E) (+)
muer
Mull (f)
Munitiunn (f)
Murjhelchen (+)

muttwëlleg
Molbir

Mued
muelen / e muelt
Molzecht
Munneng
Mouk
Modell
mar
Moul
Munitioun

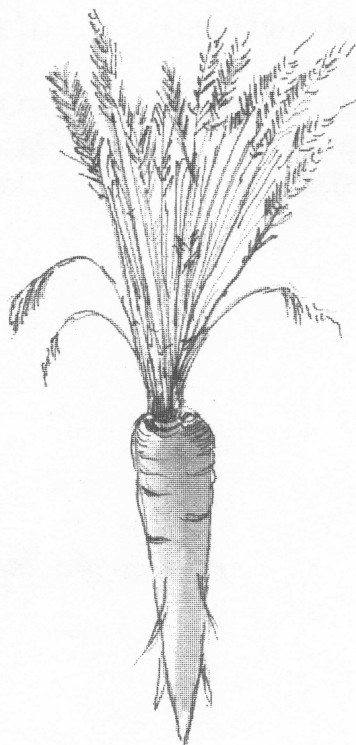
mutwillig
 Heidelbeeren

 Made
 mahlen / er mahlt
 Mahlzeit
 Heiratsaufgebot
 Kröte
 Modell
 morgen
 Fausthandschuhe
 Munition
 schwächliches,
 törichtes Frauen-
 zimmer
 Möhre

Murscht (f) (E)

Wuerzel

en Murscht



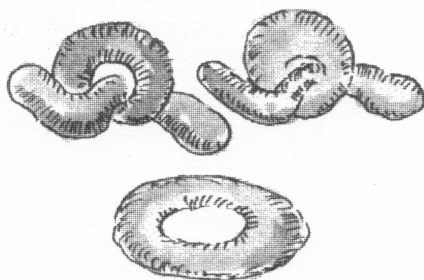
N

Nast (n)	<i>Nascht</i>	Nest
Natiunn (f)	<i>Natioun</i>	Nation
necht (+)	<i>nei</i>	neu
(e necht Kleed)		
neenen	<i>nennen</i>	nennen
Neezt (f) (E)	<i>Nätzt</i>	Nässe
Néid (m) (E)	<i>Näid</i>	Neid
néier , néir (E)	<i>nidder</i>	nieder
Neiklosdag (m)	<i>Niklosdag</i>	Nikolaustag
nein (E)	<i>néng</i>	neun
Neintchen (f)	<i>Néngtchen</i>	1. Neun , 2. andauerndes Zechen
néinzéin (E)	<i>nonzéng</i>	neunzehn
néinzig	<i>nonzeg</i>	neunzig
néipen (E)	<i>näipen</i>	nicken (leichter Schlaf)
néirenst (E)	<i>néiren</i>	nirgendwo
Néischnotz (m)	<i>Näischnotz</i>	Nichtsnutz
néist (E)	<i>näischt</i>	nichts
néisten	<i>néitschen</i>	niesen
Nëssmoort (m)	<i>Nëssmaart</i>	Nussmarkt
Niäwel (m)	<i>Niwwel</i>	Nebel
niderig (E)	<i>niddereg</i>	niedrig
nidig (E)	<i>néideg</i>	nötig
nien	<i>néien , bitzen</i>	nähen



en Niësch

Niësch (f)	<i>Néiesch</i>	Näherin
Nikst (n) (E)	<i>Nootst</i>	Nächste
noliissig	<i>no léisseg</i>	nachlässig
Nom (m) (E)	<i>Numm</i>	Name
nooch	<i>nach</i>	noch
Noocht (f)	<i>Nuecht</i>	Nacht
nou (E)	<i>elo</i>	nun
Noupen (pl)	<i>Naupen</i>	Launen
Nouzen (pl)	<i>Fuesbréidercher</i>	Fastnachtsgebäck
Nuar (m) (E)	<i>Nar</i>	Narr
Nuas (f)	<i>Nues</i>	Nase
Nuawel (m)	<i>Nuebel</i>	Nabel
Nudel (f)	<i>Nuddel</i>	Nudel
Nutt (f)	<i>Nout</i>	1. Not , 2. Note , 3. Naht



Nouzen

O

ofen (E)	<i>offen</i>	offen
omässig (E) (+)	<i>omëlzeg</i>	emsig
oocht	<i>uecht</i>	acht (in acht nehmen)
oochter	<i>uechter</i>	hin und her
oochtzéin	<i>uechtzéng</i>	achtzehn
oorden (E)	<i>aarten</i>	geraten
Oormes (m) (E)	<i>Aarmes</i>	Almosen
Oormoutt (m) (E)	<i>Aarmutt</i>	Armut
Oort (f)	<i>Aart</i>	Art
Oosch (m) (E)	<i>Aasch</i>	Gesäß , Arsch
oorem (E)	<i>aarm</i>	arm
operen (E)	<i>apperen</i>	Handlangerdienste leisten
orig (E)	<i>uerg</i>	arg
Os (f) (E)	<i>Uess</i>	Achse
Oter (f) (E)	<i>Atter</i>	Otter
oushiljen (E)	<i>aushillechen</i>	aushöhlen
Ouszierung (f) (+)	<i>Auszieréng</i>	Schwindsucht

P

Pääfer (m) (E)	<i>Peffer</i>	Pfeffer
Päerdswibel (m) (D)	<i>Päerdskrëcher</i>	Roßkäfer
Paff (m) (+), Paffert (m) (+)	<i>Pëff</i>	Pfiff
Paltung (m)	<i>Paltong</i>	Jacke
Pangkouch (m)	<i>Pangech</i>	Pfannkuchen
Panz / Pënz (f)	<i>Panz / Pänz</i>	Pansen
Papéier (m)	<i>Pabeier</i>	Papier
Paradis (m)	<i>Paradäis</i>	Paradies
Parbeli (m)	<i>Prabbeli</i>	Regenschirm
Parull (f)	<i>Paroul</i>	1. Parole , 2. Fangspiel
Parzeléin (m)	<i>Parzeläin</i>	Porzellan
Pastéit (f)	<i>Paschtéit</i>	Pastete
Pastur (m)	<i>Paschtouer</i>	Pfarrer , Pastor
Patrinner (m)	<i>Patréiner</i>	1. Patron , 2. Schutz- heiliger
Patrunn (f)	<i>Patroun</i>	Patrone
Pawä (m)	<i>Pawee</i>	Steinpflaster
pëchen	<i>pechen</i>	kleben
Peech (n)	<i>Pech</i>	Pech
Peekelchen (m)	<i>Päckelchen</i>	Päckchen
peelen (E)	<i>pellén</i>	enthüllen
Peenchen (f)	<i>Pännchen</i>	Pfännchen
Peesch (m) (E)	<i>Päsch</i>	eingefriedete Wiese
Peetchen (m)	<i>Pättchen</i>	Gläschen
Peeter (m) (E)	<i>Pätter</i>	Pate
Péif (f)	<i>Päif</i>	Pfeife
Pein (f)	<i>Péng</i>	Pein
Péinapel (m) (E)	<i>Päinapel</i>	Turmknäuf

peinigen
Pëllem (m) (E)
pëlzig (+)
Pëlz (m) (E)
Pëlzebock (m)
Pensiunn (f)
Pënzer (m)
persinlich
Persunn (f)
Pest (f)
Pësteler (m) (+)

Pickebäänen (m) (+)
Pickenhäänen (m)
pidelen
Pierch (f)
Pingsten (pl)
Pink (f)

pinken (E)
Pis (f)
Pittersillich (m)
Plaffenirer (m)

péngechen
Pällem
pëlpeleg
Pelz
Housécker
Pensioun
Pänzer
perséinlech
Persoun
Pescht
Pëssler

Pick
Donnerbaart
piddelen
Perch
Päischten
Pénk

pénken
Péis
Péiterséilech
Plafonnéirer

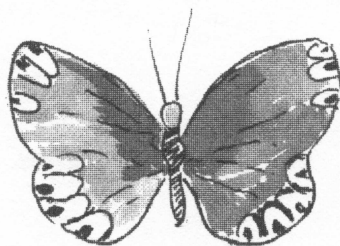
peinigen
 Buchsbaum
 gefleckt
 Pelz
 Knecht Ruprecht
 Rente
 Dickwanst
 persönlich
 Person
 Pest
 langsamer
 Arbeiter
 heimlicher Groll
 Mauerpfeffer
 herumfingern
 Pferche
 Pfingsten
 Pinke ,
 Schnüfnadel
 schlagen , läuten
 Totenglocke
 Petersilie
 Gipser



de Pëlzebock

Plank

Pläsir (m)	<i>Pléséier</i>	Stelle ausserhalb der Festungsmauer
Plaz / Pleezchen (f)	<i>Plaz / Plätzchen</i>	Vergnügen
Pleetel (m) (E)	<i>Plättel</i>	Platz / Plätzchen
Pléipeplap (m)	<i>Päiperlek</i>	Platte
Plänzchen (n)	<i>Plänzchen</i>	Schmetterling
pliisteren	<i>pléischteren</i>	Pflänzchen
		1. verputzen ,
		2. quacksalben
ploën / geploocht	<i>ploën / geploot</i>	plagen / geplagt
Plooch (f)	<i>Plo</i>	Plage
Plooch (m) (E) (+)	<i>Plach</i>	1. Baumstumpf ,
		2. Bloch ,
		3. Sägeblock
Plooster (f) (E)	<i>Plooschter</i>	Wundpflaster
Plouch (m)	<i>Plou</i>	Pflug
Plousch (m)	<i>Plausch</i>	1. Büschel ,
		2. Schwätzchen
plouschen		verhauen
Poor (n) (E)	<i>Puer</i>	Paar
Poot (m) (E)	<i>Patt</i>	1. Trinkgefäß ,
		2. Topf
Por (f)	<i>Par</i>	Pfarrei
Portiunn (f)	<i>Portioun</i>	Portion
Poul (m)	<i>Pull</i>	Pfütze
Poutsch (f)	<i>Pautsch</i>	Hautpustel



e Pléipeplap

Préis (m)	<i>Präis</i>	Preis
Prëssessiunn (f)	<i>Prëssioun</i>	Prozession
Priisung (m)	<i>Prisong</i>	Gefängnis
probiren	<i>probéieren</i>	probieren
profen (E)	<i>praffen</i>	pflöpfen
protestiren	<i>protestéieren</i>	protestieren
Prozënt (m)	<i>Prozent</i>	Prozent
Puck (f)	<i>Pouk</i>	Pocke
Pudel (m)	<i>Puddel</i>	1. Pudeln , 2. Pfütze
Puder (m)	<i>Pudder</i>	Puder
Puert (f)	<i>Paart</i>	Pforte , Tor
Pufank (m) (E)	<i>Poufank</i>	Buchfink
Puhuan (m) (E)	<i>Pouhunn</i>	Pfau
Pull (m) (E)	<i>Poul</i>	Pfahl
Purätt (f)	<i>Porett</i>	Porree, Lauch
Putt (f) (E)	<i>Pout</i>	Fingerspitze , Pfote

Q

Quaast (m)

Queel (f)

queelen (E)

Quéitijen (f) (+) (E)

Quëtsch (f) (E)

Quascht

Quell

quellen

Quittong

Quetsch

Menge

Quelle

1. quellen , 2. abkochen

Quittung

Zwetsche

R

Raach (m) (E)	<i>Damp</i>	Rauch
raachen	<i>fëmmen</i>	rauchen
Rad / Riäder (m)	<i>Rad / Riéder</i>	Rad / Räder
raffiniert	<i>raffinéiert</i>	schlau
Raficht (f)	<i>Rafecht</i>	Aufgerafftes
Rampel (f) (E)	<i>Rompel</i>	Runzel
rän	<i>reng</i>	rein
Rankmauer (f)	<i>Rénkmauer</i>	Ringmauer
Ranks (f)		naschhafter Mund
Ranksert (m)		naschhafter Mann
ränlich (E)	<i>renglech</i>	reinlich
Raseinen (pl)	<i>Roséngen</i>	Rosinen
rasiren	<i>raséieren</i>	rasieren
Ratiunn (f)	<i>Ratioun</i>	Ration
Ratz (m)		Kerbe im Holz
Reech (m) (E)	<i>Riech</i>	Rechen
reechnen	<i>rechnen</i>	rechnen
Reechnung (f)	<i>Rechnong</i>	Rechnung
Reed (f)	<i>Ried</i>	Rede
Reef (f)	<i>Rief</i>	Rebe
reenen / gerannt	<i>rennen / gerannt</i>	rennen / gerannt
reepsen (E)	<i>räpsen</i>	rülpsen
reesig (E)	<i>räseg</i>	eilig , reisefertig
Regëster (m)	<i>Regëschter</i>	Register
Reglemënt (n)	<i>Reglement</i>	Reglement
Réib (f) (E)	<i>Ribb</i>	Rübe
réich	<i>räich</i>	reich
réichen	<i>richen</i>	riechen

Réidchen (f)	<i>Réideg</i>	Radieschen , Rettich
reien / gerien , gerecht (E)	<i>reien / gereit</i>	aufreihen /aufgereiht
réif (E)	<i>zeideg</i>	reif
Réilooch (n) (E)	<i>Reilach</i>	Öse am Schuh , Schnürloch
Réimm (m) (E)	<i>Rimm</i>	Riemen
réiren / gerourt (E)	<i>réieren / geréiert</i>	rühren / gerührt
Réis (m) (E)	<i>Räis</i>	Reis (Getreide)
réissen / e rëss	<i>räissen</i>	reißen / er riß
Réister (f) (E)		Pflugsterz
Réit (E)	<i>Ritt</i>	Schilfrohr , Ried
Rekonstruktioon (n)	<i>Rekonstruktioon</i>	Rekonstruktion
Reliunn (f) (E)	<i>Relioun</i>	Religion
Rënt (f)	<i>Rent</i>	Rente
Resistënz (f)	<i>Resistenz</i>	Widerstand
Rest (m)	<i>Rescht</i>	Rest
rësten	<i>rëschten</i>	schmücken
Revisiunn (f)	<i>Revisioun</i>	Revision
Revolutiunn (f)	<i>Revolutioun</i>	Revolution
ri (E)	<i>réi</i>	roh

en Réidchen



Ri (n) (E)
Ribräät (n) (+) (D)

Riddig (m) (E)
Rieder (m) (+) (E)
Riichtséit (f) (D)

riisteren (E)

Ril (m) (E)

Rimokel (m)

rinken (E)

riren / geriért

riskiren

roden / e ritt (E)

Rom (f) (E)

Romebärig (m)

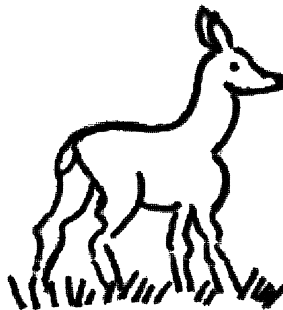
Réi
Réibriet

Réideg
Reider

réischteren
Reedel
Réimokel
renken

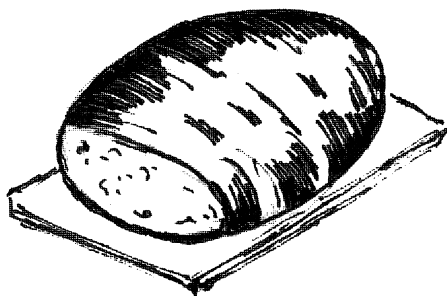
réieren / geréiert
riskéieren
roden / e réit
Rumm

Reh
Leichenbrett ,
Bahre
Rettich
Getreidesieb
Sonnenseite
rösten
Riegel
Rohling
1. lenken ,
2. drehend hin
und her ziehen
rühren / gerührt
riskieren
raten / er rät
Rahmen,
Stelle wo die
Wolle auf Rahmen
getrocknet wurde



e Ri

Roocht (m) (E)	<i>Ruecht</i>	Brotlaib
Rook / Reekelchen	<i>Rack / Räckelchen</i>	Rock / Röckchen
Roosch (f) (E)	<i>Ros</i>	Honigwabe
Roost (f), Reest (f) (E)	<i>Rascht</i>	Rast
Roost (m)	<i>Rascht</i>	Rost
roppen	<i>rappen</i>	rupfen
Rot / Ritt (m)	<i>Rot / Réit</i>	Rat / Räte
rou (E)	<i>rau</i>	rau
Rouder (n)	<i>Rudder</i>	Ruder
roufen	<i>ruffen</i>	rufen
Rougëld (n) (E)		Reugeld
Roukidag (m)	<i>Roukesdag</i>	Fest des hl. Rochus
Roum (n) (E)	<i>Raum</i>	Raum
Roup (m) (E)	<i>Raup</i>	Raupe
Roust (m)	<i>Rouscht</i>	Ruß
Rout (f) (E)	<i>Raut</i>	1. Raute, 2. Fensterraute
Rout (m) (E)	<i>Raut</i>	Räude
Routt (f)	<i>Rutt</i>	Rute
Rung (n) (E) (+)	<i>Rong</i>	Runge , Wagenstange



e Roocht

Rus (f)	<i>Rous</i>	Rose
Rusekranz (m) (E)	<i>Rousekranz</i>	Rosenkranz
rutt (E)	<i>rout</i>	rot
rutt Draiwërcher (pl)	<i>rout Kréischelen</i>	Johannisbeeren
Ruttbrëstchen (m)	<i>Routbrëschtchen</i>	Rotkehlchen
Ruttschwänzchen (m)	<i>Routschwänzchen</i>	Rotschwanz

S

säächt (E)
Saft (f), Sei (f) (E)

Sak / Seek (m)

Sakdouch (n)

Sakramënt (n)

Sal / Säl (m)

Saldot (m)

Salëft (f)

Salitéit (f)

Sall / Seel (m)

Samstig (m) (E)

sangen / e singt (E)

Souerampel (m) (E)

Saz / Seez (m)

schäf (E)

Schaff (n) (E)

siecht

Sift

Sak / Säck

Nueschnappech

Sakrament

Seel / Seeler

Zaldot

Sallef

Sodalitéit

Sall / Säll

Samschdeg

sangen / e séngt

Sauerampel

Saz / Sätz

schif

Schëff

sanft , sachte

Sieb

Sack / Säcke

Taschentuch

Sakrament

Seil / Seile

Soldat

Salbe

Sodalität

Saal / Säle

Samstag

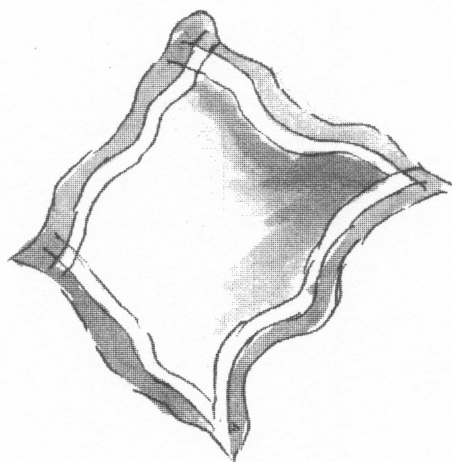
singen / er singt

Sauerampfer

Satz / Sätze

schief

Schiff



e Sakdouch

schallig (E)

schammelig (E)

schappig

schaffdiär (E)

Schafsonndig (D) (+)

Scharp , Schärp (f)

scharpen

Scheefchen (m) (E)

scheefen (E)

Scheefstri (n) (E)

scheel

Scheel (f) (E)

Schéin (m)

scheinen / geschinen (E)

schétzig (E)

schiadlich

Schiät (m)

schalleg

schëmmeleg

schappeg

Buergsondeg

Klibber

klibberen

Schäffchen

schäffen

Schafstréi

schiel

Schell

Schäin

schéngen

/ geschéngt

schétzeg

schiedlech

Schiet

verblaßt ,
fadenscheinig

schimmelig

schäbig

dürr wie Stroh

Burgsonntag

Klapper

(Karwoche)

"klappern" (in der
Karwoche)

1. Schränkchen ,

2. Backofen

schöpfen

Dachstroh

scheel

Schelle , Klingel

Schein

scheinen

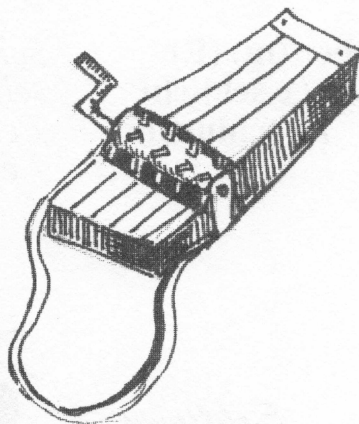
/ geschienen

schnell

schädlich

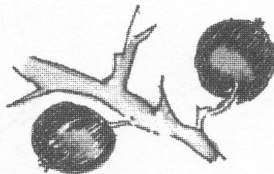
Schatten

en Scharp

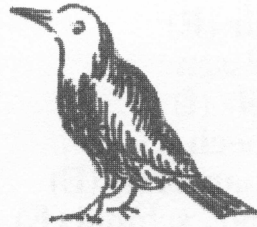


schidden / geschutt (E)	<i>schëdden / geschott Schuel</i>	schütten / geschüttet Schale
Schiel (f)	<i>Schiertech</i>	Schürze
Schiertouch (f) (E)	<i>Schäerz</i>	Baumrinde
Schierz (f) (E)	<i>Schéifer</i>	Schäfer
Schifer (m) (E)	<i>Schänkelchen</i>	kleiner Knochen
Schinkelchen (n) (E)	<i>schéin</i>	schön
schinn (E)	<i>Schéier</i>	Schere
Schir (f) (E)	<i>Schierbel</i>	Scherbe
Schirbel (f) (E)	<i>Schifer</i>	Schiefer
Schirbelsteen (m)	<i>Melass</i>	Rübenkraut
Schlagmundes (m)	<i>schlamm</i>	schief , hinkend
schlamp (E) (m)	<i>Schlässer</i>	Schlosser ,
Schleesser	<i>Schläim</i>	Schleim
Schléim (m)	<i>schlâissen</i>	entrinden (Lohe gewinnen)
schléissen (E)		Schlehe
Schlif	<i>Schléif</i>	/ Schlehen
/ Schliwen(f) (E)	<i>/ Schléiwen</i>	Schläfer
Schlifer (m)	<i>Schléifer</i>	schläfrig
schlifrig	<i>schléifreg</i>	schlingern , mit dem Fuß einen Bogen beschreiben
schlingeren	<i>schléngeren</i>	Schlagbohrer
Schlober (m) (E)	<i>Schloper</i>	schlagen
schloën / e schlicht	<i>schloën</i>	/ er schlägt
/ e schlouch	<i>/ e schléit / e schlouch</i>	/ er schlug

Schliwen



e Schloosshär



schlofen / e schlift (E)	<i>schlofen</i> <i>/ e schléift</i>	schlafen <i>/ er schläft</i>
schloochten <i>/ geschloocht</i>	<i>schluechten</i> <i>/ geschluecht</i>	schlachten <i>/ geschlachtet</i>
Schlooss (n) (E) <i>/ Schleeser</i>	<i>Schlass</i> <i>/ Schlässer</i>	Schloß / Schlösser
Schloosshär (m)	<i>klenge Kueb</i>	Dohle
Schlop (m) (E)	<i>Schlapp</i>	Knoten mit herabhängenden Enden, Krawatte
Schlouch (m)	<i>Schlauch</i>	Schlauch
schloufen	<i>schlaufen</i>	schlüpfen
Schluat (m)	<i>Schluet</i>	Regenguß
schluatwéiss	<i>schluetwäiss</i>	schneeweiß
Schluuss (m)	<i>Schlouss</i>	kurzer, heftiger Regen
Schmackreen (m) (E)	<i>Schmockreen</i>	feiner Regen
Schmääspel (f) (E)	<i>Päerdsbier</i>	Brombeere

Schmääspelen



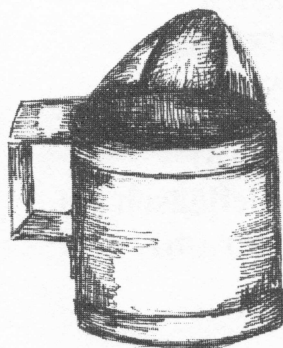
schméir (E)	<i>schmeier</i>	schwül
schméissen	<i>geheien</i>	werfen
Schmélz (f)	<i>Schmelz</i>	Hüttenwerk
Schmooch (f)	<i>Schmot</i>	Schmach
Schmuarbel (f) (E)	<i>Schmuebel</i>	Schwalbe
schmual , schmol (E)	<i>schmuel</i>	schmal
schmunsen	<i>schmunzen</i>	schmunzeln
schneiden	<i>schneiden</i>	schneiden
/ geschniden (E)	<i>/ geschnidden</i>	<i>/ geschnitten</i>
schneien / geschnächt	<i>schneien</i>	schneien
	<i>/ geschneit</i>	<i>/ geschneit</i>
schnéizen (E)	<i>schnäizen</i>	schneuzen
Schni (m)	<i>Schnéi</i>	Schnee
Schniäwel (m)	<i>Schniewel</i>	Schnabel
schnicken (E)		wetten beim Kegelspielen
Schnikloz (f)	<i>Schnéiklaz</i>	Schneeball
schnitt (+) (E)		verächtlich
Schnittbank (f)	<i>Schneidbänk</i>	Schneidbank
Schnop (m) (E)	<i>Schnapp</i>	Schnupfen
Schnouz (f) (E)	<i>Schnëss</i>	Schnauze
Schnouer / Schnéier	<i>Schnauer</i>	Schnur
	<i>/ Schneier</i>	<i>/ Schnuren (Schwie- gertochter)</i>
Schnudel (f) (E)	<i>Schnuddel</i>	Nasenschleim

en Schmuarbel



Schnutz (m)	<i>Schnauz</i>	Schnauzbart
Schoocht (m) (E)	<i>Still</i>	Schaff
Schopen (f)	<i>Schappen</i>	Schoppen
Schor (f) (+) (E)	<i>Schuer</i>	Ernte , Mahd
Schoum (m) (E)	<i>Schaum</i>	Schaum
Schoun (m)	<i>Schung</i>	Schuhe
Schouster (m)	<i>Schouschter</i>	Schuster
schoref (E)	<i>schaarf</i>	scharf
schoussig	<i>schausseg</i>	närrisch
Schout (f)	<i>Schaut</i>	Schaufel am Wasserrad
Schouting (f)	<i>Schauténg</i>	Windschutz
schrammen (E)		einlaufen (Kleider)
schrampen		schrumpfen
/ geschrompt (E)		/ geschrumpft
schreiden (E)	<i>schrécken</i>	schreiten
Schréin (m) (E)	<i>Schräin</i>	Schrein , Truhe
Schréiner (m) (E)	<i>Schräiner</i>	Schreiner
schri	<i>schréi</i>	schräg
schrinnen	<i>schréimen</i>	ritzen
Schrobiltgen (m)		streitsüchtiger Mann
Schrodoosch (m) (E)	<i>Schrattaasch</i>	Hund ohne Schwanz

en Schopen



schropen (E)	<i>schruppen</i>	kratzen
Schruden (m) (E)	<i>Schrout</i>	geschrotetes Getreide
Schrumm (f)	<i>Schréim</i>	Schramme
schrupsen		knirschen
Schrut (f)	<i>Schrout</i>	Schrotkugel
Schuad (m)	<i>Schued</i>	Schaden
Schual (f)	<i>Schuel</i>	Schale
schuamen (E)	<i>schummen</i>	schämen
schuamig (+), schüämig (E)	<i>schimmeg</i>	verschämt
Schuar (f)	<i>Schuer</i>	Schafschur
Schuep (m) (E)	<i>Schapp</i>	Schuppen
Schuepert (m) (E)	<i>Schuppert</i>	Dieb
Schuestelich (m) (E) (+)	<i>Schaaschtech</i>	Schornstein
Schull (f)	<i>Schoul</i>	Schule
Schullmeester (m)	<i>Schoulmeeschter</i>	Schulmeister
schunnen (E)	<i>schounen</i>	schonen
schuns	<i>schon</i>	schon
Schupp (f)		Fuhrmannsdienst
Schuuss	<i>Schouss</i>	Schoß / SchöBe
 / Schiiss (m) (E)	<i>/ Schéiss</i>	
Schwääst (m)	<i>Schwees</i>	Schweiß
schwäästen	<i>schweessen</i>	schwitzen
Schwären (f)	<i>Schwéiesch</i>	Schwägerin
Schweel (f)	<i>Schwell</i>	Schwelle
weetzen	<i>schwätzen</i>	sprechen
Schwéin (n)	<i>Schwäin</i>	Schwein
Schweineflääsch (n)	<i>Schwéngfleesch</i>	Schweinefleisch
Schwéizer (m)	<i>Schwäizer</i>	1. Schweizer , 2. Kirchendiener

Schwiär (m) (E)	<i>Schwier</i>	Schwär , Geschwür
schwiärmen	<i>schwäermen</i>	schwärmen
/ geschwääremt	<i>/ geschwäermt</i>	/ geschwärmt
Schwiäwel (m)	<i>Schwiewel</i>	Schwefel
schwiäwwen	<i>schwiewen</i>	schweben
schwinken	<i>schwenken</i>	schwenken
schwir (E)	<i>schwéier</i>	schwer
Schwirmamm (f) (E)	<i>Schwéiermamm</i>	Schwiegermutter
Schwirrpapp (m) (E)	<i>Schwéierpapp</i>	Schwiegervater
Schwoort (f)	<i>Schwaart</i>	Schwarte , Haut
schwoorz (E)	<i>schwaarz</i>	schwarz
Schwor (m)	<i>Schwoer</i>	Schwager
Schworem (m) (E)	<i>Schwarem</i>	Schwarm (Bienen-)
Schwunk (m)	<i>Schwonk</i>	Schwung
seechzéin (E)	<i>siechzéng</i>	sechzehn
Seekdrier (m)	<i>Säckdréier</i>	Lastträger
Seelchen (m)	<i>Sällchen</i>	Salon
Seemiäl (n)	<i>Seemiel</i>	Sägemehl
seengen (E)	<i>sengen</i>	sengen
Seess (m) (E)	<i>Siess</i>	Sitz
Seester (m)	<i>Siester</i>	Sester
seetzen / gesat (E)	<i>setzen / gesat</i>	setzen / gesetzt
séichen / gesoucht	<i>sichen / gesicht</i>	suchen / gesucht
séin (m) , sein (f) , séint (n)	<i>säin, séng, säint</i>	sein, seine, sein
séin / geséin	<i>gesinn / gesinn</i>	sehen / gesehen
Seirt (f) (E)	<i>Seier</i>	Säure
Séit (f) (E)	<i>Säit</i>	Seite
Sektiunn (f)	<i>Sektioun</i>	Sektion
sen / geweest	<i>sin / gewiescht</i>	sein / gewesen

Sëns (f)
Sessiunn (f)
sëtzen / gesiesst (E)
siädigen
Siädler (m)
Sidel (f) (E)

siën / gesicht
Siener (m) (+)
Sil (m)
Sill (f) (E)
sillig (E)
sir (E)

sirno (E)
Situatiunn (f)
Skorpeljouer (m) (D)

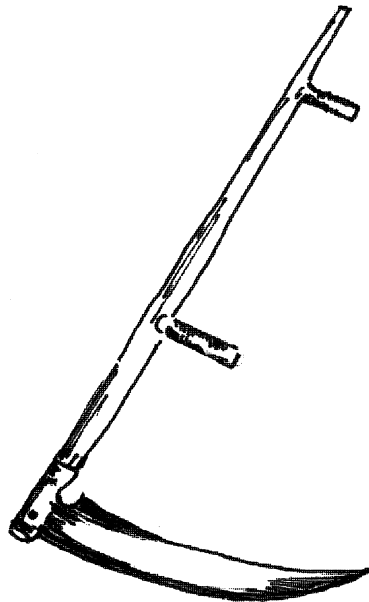
Séissel
Sessioun
sëtzen / gesiess
siedegen
Siedler
Siddel

Séien / geséit
Sinner
Sigel
Séil
séileg
séier

bal
Situatioun

Sense
Session
sitzen / gesessen
sättigen
Sattler
Bank mit hoher Rücklehne
säen / gesät
Kirchenratsmitglied
Siegel
Seele
selig
 1. schnell ,
 2. in hohem Grad fast
Lage
 1. Maulwurfsgrille ,
 2. Wasserjungfer

en Sëns



Sonndig (m)

Sou (f) (E)

Souch (f)

soufen / e séift (E)

Souficht (f)

soumsillig (E)

sour (E)

Sourampel (m) (E)

Spaass / Späss (m) (E)

Spackelduer (m)

spären / gespoort

Span (f)

Speecht (m)

Speek (m)

speelen

Spéicher (m) (E)

Spéil (f)

Spéil (m) (E)

spéilen

Sonndeg

Sau

Séi

saufen / e säift

Saufecht

saumséileg

sauer

Sauerampel

Spaass

/ Spaasser

Spackelter

spären

/ gespaart

Spann

Spiecht

Speck

spellen

Spéicher

Spull

Spighel

spullen

Sonntag

Sau

Gosse ,

Ablaufkanal

saufen / er säuft

Sauferei

saumselig

sauer

Sauerampfer

Spaß / Späße

Hagebutte

sperren

/ gesperrt

Spinne

Specht

Speck

ausschoten

Speicher

Abwasch

Spiegel

abwaschen

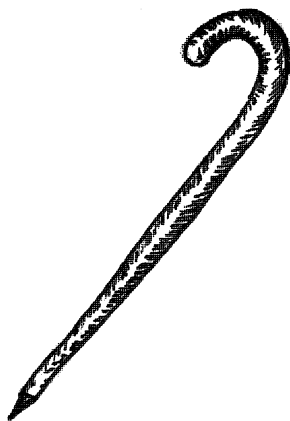


Spackelduer

spéizen / gespout (E)	<i>späizen</i> <i>/ gespaut</i>	spucken <i>/ gespuckt</i>
Spingel (f) (E)	<i>Spëngel</i>	Nadel
Spingelskop (m)	<i>Spuerk</i>	Süßwasserstichling
spitt (E)	<i>spéit</i>	spät
Spiunn (m)	<i>Spoun</i>	Spion
Splanz (f) (E)	<i>Splonz</i>	Splint , Eisennagel
Spléiter (f) (E)	<i>Spläiter</i>	Holzsplitter
Spoorkëst (f)	<i>Spuerkëscht</i>	Sparkasten
Spoorvul (m) (E)	<i>Spuervull</i>	Sperber
Spoul (f)	<i>Spull</i>	Spule
Spout (m) (E)	<i>Spaut</i>	Speichel
Spoutt (m)	<i>Sputt</i>	Spielraum
spreechen	<i>spriechen</i>	sprechen
/ e spricht	<i>/ e spricht</i>	<i>/ er spricht</i>
/ gesprooch (E)	<i>/ gesprach</i>	<i>/ gesprochen</i>
Spréil , Sprein (f)	<i>Sprei</i>	Fischgräte
Sprënz (f)	<i>Sprenz</i>	Fischgräte
Spro , Spron (f) (E)	<i>Spréif</i>	Star
Sproch / Sprich (m)	<i>Sproch / Spréch</i>	Spruch / Sprüche
Sprooss (m)	<i>Sprass</i>	Sprosse
spruck (E)	<i>sprock</i>	spröde , brüchig
sprudelen	<i>spruddelen</i>	sprudeln
Sprunk (m)	<i>Spronk</i>	Sprung
spuaren	<i>spueren</i>	sparen
Spuat (m)	<i>Spuet</i>	Spaten
Spunn (m) (E)	<i>Spoun</i>	Span

Staf (m) (E) / Stief	<i>Béngel, Béngelen</i>	Stab / Stäbe
stall (E)	<i>stëll</i>	still
Stall / Steel (m)	<i>Stall / Ställ</i>	Stall / Ställe
Stämeetzer (m)	<i>Steemetzer</i>	Steinmetz
Statiunn (f)	<i>Statioun</i>	Station
steechen / gestooch (E)	<i>stiechen</i>	stechen
	<i>/ gestach</i>	<i>/ gestochen</i>
steelen	<i>stellen</i>	stellen
steemig	<i>stämmeg</i>	stämmig
Steener (m)	<i>Stänner</i>	Ständer
steenig	<i>stänneg</i>	ständig
steieren		beisteuern
stéif (E)	<i>stäif</i>	steif
Stéifels (m) (E)		Steifhals
Stéil (m) (E)	<i>Masten</i>	Mast, Säule
Stéip (f) (E)	<i>Stäip</i>	Stütze
stëlle (E)	<i>stëll</i>	still
Stëlz (f) (E)	<i>Stelz</i>	Stelze
Stëtzt (f) (E)	<i>Stäip</i>	Stütze
stiälen (E)	<i>stielen</i>	stehlen
stiärwen (E)	<i>stierwen</i>	sterben

e Staf



stiddig	<i>stéidig</i>	beständig
Stierekt (f) (E)	<i>Stäerkt</i>	Stärke
Stiisser (m)	<i>Stéisser</i>	Nadelkissen
stinken	<i>sténken</i>	stinken
stinkig	<i>sténkeg</i>	stinkig
stiremen	<i>stiermen</i>	stürmen
Stiwel (m)	<i>Stiwwel</i>	Stiefel
Stok / Steek (m)	<i>Stack / Stäck</i>	Stock / Stöcke
Stol (m) (E), Stual (m)	<i>Stuel</i>	Muster , Probe
ston / e stung (E)	<i>stoën / e stong</i>	stehen / er stand
storek (E)	<i>staark</i>	stark
Stot / Stitt (m)	<i>Stot / Stéit</i>	Haushalt / Haushalte
Stoul / Stéil (m)	<i>Stull / Still</i>	Stuhl / Stühle
Stout / Stouden (f)	<i>Staut / Stauten</i>	Laune / Launen
Strack (m) (E)	<i>Stréck</i>	Strick
streeken	<i>strecken</i>	1. strecken , 2. bügeln
streeng	<i>streng</i>	streng
stréichen	<i>sträichen</i>	1. streichen , 2. melken
Stréif (f) (E)	<i>Sträif</i>	Streifen
Stréit (m)	<i>Sträit</i>	Streit
Stri (m) (E)	<i>Stréi</i>	Stroh
striäwwen	<i>striewen</i>	streben
Strop / Streep (m) (E)	<i>Strapp / Sträpp</i>	kleines Stück / Stücke
stroppen (E)	<i>strëppen</i>	abstreifen , zerrupfen
Strouch (m)	<i>Strauch</i>	Strauch
Strouss (f)	<i>Strauss</i>	1. Strauß , 2. Richtkranz
struawelen	<i>struewelen</i>	strampeln
Strull (f) (E)		halbflüssige Materie
Strumm / Strimm (m)	<i>Stroum / Stréim</i>	Strom / Ströme

Strunk (m) (E)
Stuerk (m) (E)
Sturem (m) (E)
Stuuss (m)
su
Suadel (m) (E)
Suawel (m) (E)
sudelen (E)

sueren (E)
Suerig (f) (E)
Sünd (f)
suppig (E)
Sutt (m) (E)

Stronk
Spuerk
Stuerm
Stouss
sou
Suedel
Suebel
suddelen

soueren
Suerg
Sënn
suppeg
Sout

Strunk
 knarriger Stumpf
 Sturm
 Stoß
 so
 Sattel
 Sand
 sudeln ,
 verschütten
 wimmern
 Sorge
 Sünde
 sumpfig
 Sodbrennen

T

Talënt (n)	<i>Talent</i>	Talent
Tannebësch (m)	<i>Dännebësch</i>	Tannenwald
Tasch (f)	<i>Posch</i>	Handtasche
Teeler (m)	<i>Teller</i>	Teller
Teesch (f) (E)	<i>Täsch</i>	Tasche
Téissel (m) (E)	<i>Täissel</i>	Deichsel
Toort (f) (E)	<i>Taart</i>	Torte
touschen	<i>tauschen</i>	tauschen
trapig (E)	<i>trapeg</i>	verschlafen , langsam
trauen / getroocht (E)	<i>trauen / getraut</i>	trauen / getraut
treefen / getrof (E)	<i>treffen / getraff</i>	treffen / getroffen
Treepchen (n)	<i>Träppchen</i>	Stelltreppe
Treeppléck (m)	<i>Träppléck</i>	Treppenstufe
Tréip (f)	<i>Träip</i>	Darm , Blutwurst
trëntelen (E)	<i>träntelen</i>	trödeln
triäden / getrott (E)	<i>trieden / getratt</i>	treten / getreten
triisten	<i>tréischten</i>	trösten
Trinn (f) (E)	<i>Tréin</i>	Träne
Trooch (m) (E)	<i>Trach</i>	Trog

Troocht (f)
Trop / Treep (m)
Troufel (f)
Trouliicht (f) (E)
Trour (f) (E)
Trousch (m) (E)
Trualijen (f) (E) (+)
Trubblemënt (m)
Trunn (m)
Truust (m) (E)
tudelen

Truecht
Trapp / Träpp
Traufel
Trauliicht
Trauer
Trausch
Trueljen
Trubblement
Troun
Trouscht
tuddelen

Tracht
Schar (Herde)
Maurerkelle
Irrlicht
Trauer
Strauch
Gitter
Wirrwarr
Thron
Trost
stottern

en Troocht



U

Uafank (m)	<i>Ufank</i>	Anfang
Uafro (f)	<i>Ufro</i>	Anfrage
Uageriicht (n)		Gericht bei Tisch
Ualaf (m)	<i>Ulaf</i>	Anlauf
Ualeies (n)	<i>Uleies</i>	Anliegen
Uamooss (m)	<i>Umiess</i>	Anprobe
uan (E)	<i>un</i>	an
Uandinken (n)	<i>Undenken</i>	Andenken
uandouen	<i>undun</i>	anziehen
uanhalen	<i>unhalen</i>	anhalten
Uanijen (f) (+)	<i>Unnéng</i>	Ahnung
Uarbicht (f)	<i>Aarbecht</i>	Arbeit
Uastalt (f)	<i>Ustalt</i>	1. Vorbereitung , 2. Geschick
uasteechen	<i>ustiechen</i>	anstecken , anzünden
Uastrach (m)	<i>Ustrach</i>	Anstrich
Uastrecher (m)	<i>Usträicher</i>	Anstreicher
uastreengen	<i>ustrengen</i>	anstrengen
udder (E)	<i>oder</i>	oder
Uelig (m)	<i>Ueleg</i>	Öl
Unduucht (f) (E)	<i>Onduucht</i>	Nichtnutzigkeit
Ungenannt (f) (+) (E)	<i>Ongenannt</i>	Kinderkrankheit
Ungeziwer (pl)	<i>Ongeziwwer</i>	Ungeziefer
Ungkont (m) (+)	<i>Akkont</i>	Vorschuß
Ungléck (n)	<i>Ongléck</i>	Unglück
Unk (f) (E)	<i>Onk</i>	Ringelnatter
Unkrout (n)	<i>Onkraut</i>	Unkraut

unmiiglich

unni

unnidig

Unrecht (n)

Unuerdnung (f)

Ur (n) (E)

urschen

Usteren (E)

onméiglech

ouni

onnéideg

Onrecht

Onuerdnong

Ouer

ueresch

Ouschteren

unmöglich

ohne

unnötig

Unrecht

Unordnung

Ohr

schmutzig

Ostern

V

Vääsper (f)	<i>Harespel</i>	Wespe
Veesper (f) (E)	<i>Vesper</i>	Vesper
verbuaselen (+) (E)		kopflös handeln
Verdéinst (m)	<i>Verdéngscht</i>	Verdienst
verdouen (sich)	<i>verdun (sech)</i>	vertun , irren (sich)
verfeekeren (+)	<i>verfekelen</i>	verwirren , verhättscheln
Vergääss (m) (E)	<i>Vergiess</i>	Vergessenheit
vergäässen (E)	<i>vergiessen</i>	vergessen
vergiftig		giftig (übertragener Sinn)
Verjull (f)	<i>Vioul</i>	Veilchen
Verlost (m)	<i>Verloscht</i>	Verlust
vernéipen (sich) (E)	<i>sech vernäipen</i>	sich verbeugen
verrauen / verroocht	<i>verrauen</i>	sich grämen
	<i>/ verraut</i>	/ gegrämt
verschampeliren (E)	<i>verschampe- léiren</i>	entstellen
verschéissen	<i>verschäissen</i>	verderben
verspinnen (E)	<i>verspréinen</i>	von der Mutter- milch entwöhnen
verspreechen	<i>versprieche</i>	versprechen
/ versprooch	<i>/ versprach</i>	/ versprochen
verwousteren (E)	<i>verwouschten</i>	verwüsten, verderben
Verzéichnis (n) (+)	<i>Verzäichnes</i>	Verzeihung
virénster (+)		vorher

Vrewëllef (n) (E)

Vuader (m) (E)

vruan

vuan

Vul (m) (E)

Vurwatz (m)

Verwëllef

Vueder

virun

vun

Vull

Virwëtz

Gewölbe

Vater

vor

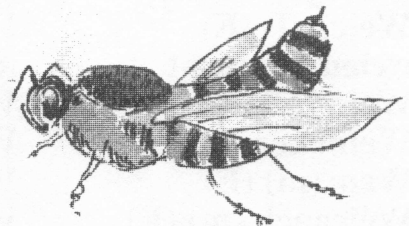
von

Vogel

Neugier , Vorwitz



en Verjull



en Vääsper

W

Wäär (n)
wäärtes
Wäässel (m) (E)
Wärek (n) (+) (E)
wakerig (E)
Wald (m) (E)
Wandlous (f) (E)
wankelméidig
Weechter (m) (E)
Week (m)
Weeker (m)
Weelchen (m)
weenst
Weesch (f)
weeschen / geweesch

weesserig (m) (E)
Weessich (f) (E)
weeten
Weetijen (f) (E)
Wéick (f) (E)
weien / e wecht
Wéin (m) (E)
Weinchen (m) (E)
Weir (m) (E)
Wéiraach (m) (E)
wéiss (E)
wéissen

Wier
wiertes
Wiessel
Wierk
wakereg
Bësch
Wandlaus
wankelmiddeg
Wiechter
Weck
Wecker
Weenchen
wéinst
Wäsch
wäschen
/ gewäsch
wässereg
Wässech
wetten
Wett
Wick
weien / e weit
Wäin
Wäinchen
Weier
Wäiraach
wäiss
wäissen

Wehr
 werktags
 Wechsel
 Werk
 wach
 Wald
 Wanze
 wankelmütig
 Wächter
 Keil
 Wecker
 Handwagen
 wegen
 Wäsche
 waschen
 / gewaschen
 wässerig
 Molke
 wetten
 Wette
 Docht
 wiegen / er wiegt
 Wein
 Weinchen
 Weiher
 Weihrauch
 weiß
 tünchen

Wéissert (m)
Wéissquoost (f)

Wäissert
Wäissbüsch

wéit (E)
Wéiwaasser (n)
Wélt (f) (E)
wänzelen (E)
Wéspel (f) (E)

wäit
Wäiwaasser
Welt
wänzelen
Bommel

wi (E)

wéi

Wi (m) (E)
Wiäder (n) (E)

Wéi
Wieder

Weißtüncher
1. Weißbürste
2. Tüncher
weit
Weihwasser
Welt
wälzen
1. Hummel ,
2. lebhaftes kleines
Mädchen
1. wie , 2. weh ,
schmerzhaft
Weh , Schmerz
Wetter



e Wéissert

Wiäfstoul (m)	<i>Wiefstull</i>	Webstuhl
wiälen	<i>wielen</i>	wählen
wiälich (E)	<i>wellech</i>	welcher
wiälich (E)	<i>wielech</i>	welk
Wiäsen (n)	<i>Wiesen</i>	Wesen
wiäwen	<i>wiewen</i>	weben
wibelen (E)	<i>wibbelen</i>	bewegen
wiel (+)	<i>wëll</i>	wild
Wingkëf (m) (+) (E)	<i>Wëngkëf</i>	Gelöbnistrunk (Verlobung)
winken	<i>wénken</i>	winken
winnen / gewient	<i>winnen</i> <i>/ gewinnt</i>	wöhnen <i>/ gewöhnt</i>
winni (E)	<i>wéini</i>	wann
winnig	<i>wéineg</i>	wenig
winstens	<i>wéinegstens</i>	wenigstens
Wirwel (m) (E)	<i>Wierwel</i>	1. Wirbel , 2. Rolle am Flaschenzug
Wol (m) / Weel	<i>Won / Ween</i>	Wagen
Wooch (m) (E)	<i>Wor</i>	Flußstelle oberhalb eines Wehres
Woocht (f) (E)	<i>Wuecht</i>	Wache
woorden (E)	<i>waarden</i>	warten
Wooss (n) (E)	<i>Wues</i>	Wachs
woossen (E)	<i>wuessen</i>	wachsen
wor	<i>wuer</i>	wohin
Wor (f)	<i>Wuer (f)</i>	Ware
worem (E)	<i>waarm</i>	warm
Worep (f) (+) (E)	<i>Waarp</i>	Warp , Zettelgarn , Kette eines Gewebes
Wot (f) (+) (E)	<i>Wot</i>	Kleidung
wouderen	<i>wudder</i>	geschäftig sein
Woul (f)	<i>Wull</i>	Gewühl , Unordnung
Woust (m)	<i>Wouscht</i>	Wust , Unrat
wu	<i>wou</i>	wo
Wuad (f)	<i>Wued</i>	Wade

wual
Wual (f) (E)
wuanen / gewoont (E)

Wuanijen (f)
wuarnen (E)
Wuat (m) (E)

Wuas (m)
wur (E)
Wurembatz (m) (+)

Wuricht (f)

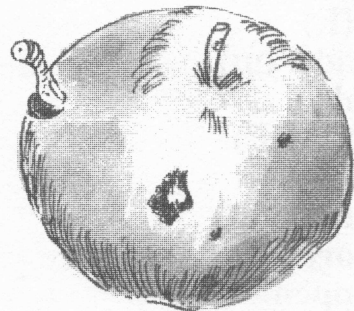
wuel
Wiel
wunnen
/ gewunnt
Wunneng
warnen
Wot

Wues
wouer
Muedeatz

Wourécht

wohl
Wahl
wohnen
/ gewohnt
Wohnung
warnen
schmaler Grenz-
streifen zwischen
zwei Wiesen
Rasen
wahr
1. Wurmstich
2. Schwindsucht
Wahrheit

e Wurembatz



Z

Zäpen (pl) (+)	<i>Zafuerjer</i>	kleine Fische
Zaffoorjer (m)	<i>Zalättchen</i>	Wirsing
Zaleetchen (n)	<i>Zant / Zänn</i>	kleine Schüssel
Zant / Zeen	<i>Mëlass</i>	Zahn / Zähne
Zaroup (m)	<i>zecken</i>	Zuckerrübensirup
zeeken (E)		necken
zeën (+)		zeigen , andeuten
Zeenchen (m)	<i>Zännchen</i>	Zähnnchen
zefriden	<i>zefridden</i>	zufrieden
Zéich (f) (E)	<i>Zich</i>	Zieche ,
		Kissenüberzug
zeidig (E)	<i>zeideg</i>	reif
Zéig (n) (E)	<i>Zäich</i>	Zeug, Kattunge-
		webe
zéin	<i>zéng</i>	zehn
Zéit (f)	<i>Zäit</i>	Zeit
Zélt (n) (E)	<i>Zelt</i>	Zelt
Zemënt (m)	<i>Zement</i>	Zement
zerjaderen (sich)	<i>zermirjhelen</i>	sich streiten
zermiirzelen (E)	<i>zesummen</i>	zerdrücken
zesomen (E)	<i>Zéi</i>	zusammen
zi (E)	<i>Ziëdel</i>	zäh
Ziädel (m)	<i>zielen</i>	Zettel
ziälen	<i>Zéif</i>	zählen
Zif (f) (E)	<i>Zill</i>	Zehe
Zil (f) (E)	<i>Zitroun</i>	Ziegel
Zitrunn (f)	<i>zaart</i>	Zitrone
zoort	<i>zappen</i>	zart
zoppen	<i>Zuel</i>	tunken
Zual (f)		Zahl

zuernig (+) (E)

Zung (f)

Zunk (f)

Zwang (f) (E) (+)

Zwéig (m) (E)

Zwiwel (f)

béis

Zong

Zonk

Äschtchen

Änn

zornig

Zunge

Zaun

Flachsschwinge

Zweig

Zwiebel

en Zwéig



